

# YILBAŞI

Bahçeli evlerde yaşam stilleri

ISSN 1306-701X



KKTC Fiyatı:  
11 TL

YIL: 10 SAYI: 12 • 2016 ARALIK • 9.00 TL

**HEDİYE**  
**2017**  
**TAKVİMİ**

**ORMANDA**  
**KEŞİF**  
**ZAMANI**

**ŞÖMİNE**  
**ETRAFINDA**  
**STİLLER**  
**KONUŞUYOR**

**KIŞIN İDDİALISI**

*Helleborus*

**YILBAŞI ÖZEL!**

- \* BİTKİ SEVERLER İÇİN YEŞİL HEDİYELER
- \* ÇİKOLATA İLE YENİ YILA TATLI GİRİŞ
- \* ÇİÇEK TASARIMCILARINDAN YILBAŞI AĞACI YORUMLARI
- \* 2017'Yİ BAHÇEDE KARŞILAYIN



Şimdi artık  
TANDEMBOX  
için de

## TIP-ON BLUMOTION

### İki fonksiyon – mükemmel kombinasyon

Yüksek kullanım konforu ve kulpsuz mobilya tasarımı: Mekanik hareket teknolojisi TIP-ON BLUMOTION, 2.5 mm' lik düşük bir kapak aralığı ile gerçekleştirilebiliyor ve şimdi TANDEMBOX ile daha fazla tasarım olanağı sunuyor.



➤ Filmi başlat

[www.blum.com/tiponblumotion](http://www.blum.com/tiponblumotion)

 **blum**®



### Evler&Bahçeler

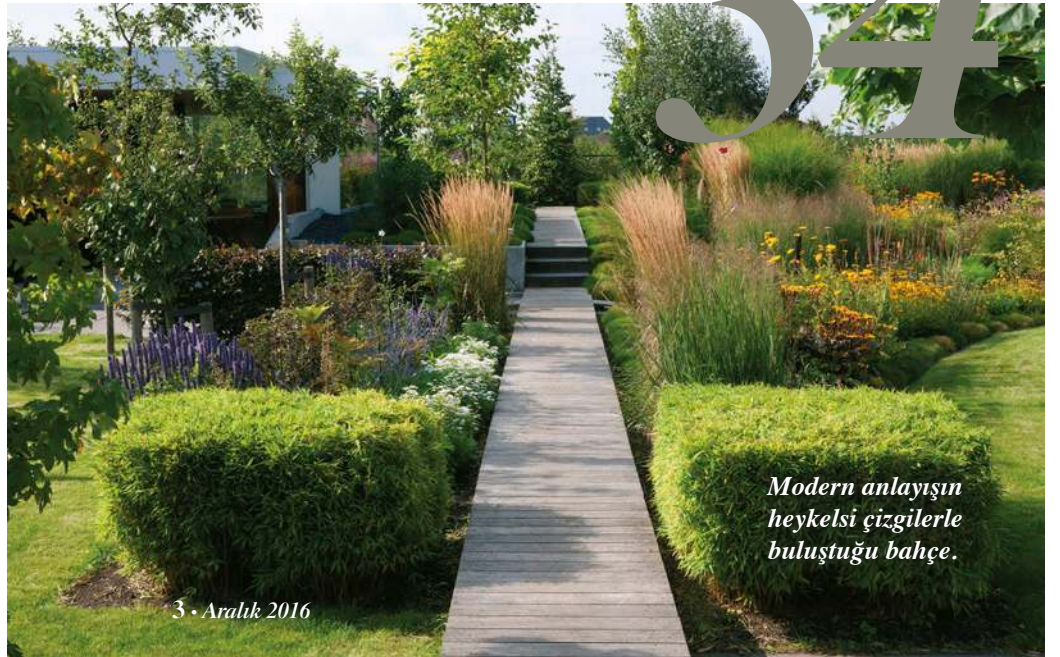
- 26 MUTLULUĞUN ADRESİ**  
Kuzguncuk'ta İç mimar Efe Urganlı ve ailesinin yaşadığı evdeyiz.
- 34 DÜŞLERİN GERÇEK CENNETİ**  
Küçük yaşlardan beri hayal edilip gerçeğe dönüştürülen bahçeyi, gelin beraber keşfedelim.
- 40 YILA KEYİFLİ BAŞLANGIÇ**  
Uskumruköy'de doğayla baş başa kalabileceğiniz bir yılbaşı sofrası kuruyoruz.
- 46 ORMANDA KİM VAR?**  
Mevsimin renklerini keşfedeceğimiz bir orman yürüyüşüne çıkıyoruz!
- 64 KÜÇÜK BAHÇENİN ALTIN FİKİRLERİ**  
Metrekaresi küçük bahçenizi 10 akıllı fikirle baştan yaratın.
- 78 BİR BAHÇENİN ANATOMİSİ**  
Yeni yıla girerken, nasıl bir bahçe istediğinize karar verin ve onu gerçekleştirmeye odaklanın.

### Dekorasyon

- 20 ALIŞVERİŞ**  
Doğadan vazgeçmeyen ev kuşlarından her koşulda bahçede olanlara yeşil hediye önerileri...
- 52 EVDE BİR KIŞ MASALI**  
Farklı stillerdeki şöminelerin çevresini nasıl dekore edersiniz?
- 58 FLORAL DÖNÜŞÜM**  
5 farklı çiçek tasarımcısından çiçek kokan 5 yılbaşı ağacı...
- 72 CAMDAN EVLER**  
Yağmurun sesini dinlemek, kar tanelerinin düşüşünü izlemek. Tüm bunlar kış bahçesinde mümkün.

### Her ay

- 12 TREND**  
Yeni tasarımlar, ev notları, bahçe notları, keşif, alışveriş...
- 68 AYIN ÇİÇEĞİ**  
Kışın iddialısı Noel gülü.
- 82 BAHÇIVANIN KÖŞESİ**  
365 gün mutlu bahçeler...
- 86 BAHÇE DOKTORU**  
Sorularınızı gönderin, doktorumuz cevaplasın.





2016  
sonbahar  
kış

mudo.conc

Ev ve yaşam için her şey...





ept



# STARLINE

## Masaj Havuzları ile Dört mevsim SPA Keyfi..

STARLINE SPA İLE PROFESYONEL WELLNESS LÜKSÜNÜ EVİNİZE TAŞIYIN.



STARLINE MASAJ HAVUZLARI İLE BAHÇENİZDE, TERASINIZDA VEYA KENDİNİZE ÖZEL WELLNESS ALANINIZDA PROFESYONEL BİR JAKUZİYE SAHİP OLMA AYRICALIĞINI KEŞFEDİN. İLKBAHAR, YAZ, SONBAHAR, KIŞ YANI DÖRT MEVSİM İSTEDİĞİNİZ HER AN SICAK VE KONFORLU JAKUZİ KEYFİNİ YAŞAYIN.

YÜKSEK KALİTE VE KUSURSUZ TASARIM | MASİF KIZIL SEDİR AĞACI KABİN KAPLAMA | 11 FARKLI MODEL SEÇENEĞİ  
1 SAATTE KURULUM | MÜKEMMEL HİDROMASAJ KEYFİ

  
**sankurt**  
HAVUZ · SAUNA · SPA

Sankurt İnşaat - Taahhüt Sanayi ve Tic. A.Ş. Sıracevizler Cad. No.46/A 34381 Şişli/İstanbul  
T:(212) 241 4236, (212) 224 4004 F:(212) 240 4760 E:info@sankurt.com [www.sankurt.com](http://www.sankurt.com)



KURUCU ÜYESİ



# Havuz ve SPA Yapımında 33 Yıllık Tecrübe..

- Yüzme Havuzları
- Masaj Havuzları
- Macera Duşları
- Saunalar
- Süs Havuzları & Göletler
- Şok Duşları
- Buhar Odaları
- Kar Odaları & Çeşmeleri
- Isıtmalı Taş Yataklar
- Türk Hamamları
- Tuz Odaları
- Ayak Masaj Havuzları

  
**sankurt**  
HAVUZ · SAUNA · SPA



## VİLLA - YALI REFERANSLARIMIZDAN BAZILARI

- AHMET ERCİYAS YALISI
- ALİ KIRCA EVİ
- ALİ KOÇ - RAHMİ KOÇ YALISI
- ATILLA TÜRKER EVİ
- AVNİ ÖZGÜREL EVİ
- BÜLENT BULGURLU EVİ
- CÜNEYT ZAPSU EVİ
- DİNÇ BİLGİN EVİ
- EFE ÖZAL EVİ
- ERCAN ARIKLI EVİ
- FATİH KIRAL EVİ
- FUAT SÜREN EVİ
- GÜLER MİRAP EVİ
- HACI SABANCI YALISI
- HASAN BENGÜ EVİ
- İZZET ÖZİLHAN EVİ
- M. EMİN KARAMEHMET EVİ
- MEHMET MOĞULTAY EVİ
- MUSTAFA KOÇ EVİ
- NALİ KEÇİLİ EVİ
- NAZLI KARAMEHMET EVİ
- NECMETTİN ELİYEŞİL EVİ
- NEJAT SABUNCU EVİ
- NİYAZİ ÖNEN EVİ
- ORHAN ÇARMIKLI KÖŞKÜ
- OSMAN EDİN EVİ
- ÖMER KOÇ EVİ
- ÖZDEMİR SABANCI YALISI
- RAHMİ KOÇ EVİ
- SEDAT NARİN EVİ
- SEMRA ÖZAL EVİ
- SERDAR BİLGİLİ EVİ
- SİMLA TÜRKER BEYAZIT EVİ
- ŞADİ GÜCÜM EVİ
- ŞEVKET SABANCI YALISI
- TARKAN TEVETOĞLU EVİ

## OTEL - SOSYAL TESİS REFERANSLARIMIZDAN BAZILARI

- ARTAŞ AVRUPA KALE KONUTLARI
- BELLA SOMBRA OTEL TÜRKBÜKÜ
- BİLFEN ÇAMLIÇA LİSESİ
- BİLGİLİ WESTBLOCKS
- DİVAN OTEL ADANA
- DİVAN OTEL BODRUM
- DİVAN OTEL BURSA
- DİVAN OTEL İSTANBUL
- HILTON İSTANBUL OTEL
- HILTON İZMİR OTEL
- İTÜ GELİŞTİRME VAKFI OKULLARI
- MAÇA KIZI OTEL
- MERCURE OTEL TOPKAPI
- PARKSA HİLTON OTEL
- PRINCESS OTEL İSTANBUL
- REGNUM A.Ş. - SKY RESIDENCE
- RÖNESANS YAKACIK KONUT
- SAMSUN SHERATON OTEL
- SOHO HOUSE İSTANBUL
- SWISS OTEL İSTANBUL
- VKV KOÇ HOLDİNG MERKEZİ
- VKV KOÇ ÜNİ. ANA KAMPÜSÜ
- VKV KOÇ ÜNİ. BATI YUURLARI
- WISHMORE OTEL



Sankurt İnşaat - Taahhüt Sanayi ve Tic. A.Ş. Siracevizler Cad. No.46/A 34381 Şişli/İstanbul  
T:(212) 241 4236, (212) 224 4004 F:(212) 240 4760 E:info@sankurt.com www.sankurt.com



KURUCU ÜYESİ





**Dünya standartları ile  
hayallerinizdeki havuzları gerçekleştiriyoruz.**



**ARITES**

Tel: (+90) 216 575 50 00  
[www.arites.com.tr](http://www.arites.com.tr)  
[info@arites.com.tr](mailto:info@arites.com.tr)



44 yıllık deneyim  
35 ülkede  
100.000'den fazla  
havuz montajı



Ücretsiz Yüzme Havuzu  
Katalogu isteyiniz.





## Yılbaşı ruhu

**B**ir yıl daha bitiyor diye hüznlenenlerden değiliz biz! Geride bıraktıklarımıza, yapamadıklarımıza veya pişmanlıklarımıza hayıflanmak yerine, geleceğe bakanlardanız! Daha neler yaşayabiliriz, neleri görebiliriz, daha hangi çiçekleri koklayabiliriz, hayatımıza yeni sevgiler nasıl sığdırabiliriz? Çünkü umut eklemek, iştahlı olmak, merak etmek ve hayaller inşa etmek hala sahip olduğumuz en insani duygular... Bu yüzden size hatalarla dolu geçireceğiniz bir 365 gün diliyoruz. Doya doya yaşayın. Hatalar yapın çünkü bu sayede yeni şeyler deneyebilir, üretebilir, öğrenebilir ve kendinizi zorlayabilirsiniz. Belki artık klişe oldu ama tecrübeyle sabit; kendinizi değiştirmek, dünyayı değiştirmektir. Daha önce yapmadığınız bir şeyler yapın, sizi tetikleyen eylem yeni yılda 'yapmak' olsun. Yılın bu son ayında sevdiklerinizle daha çok vakit geçirin, yeni yılda yapacaklarınızı düşünün, planlayın ve bir an önce uygulamaya geçin, beklemeyin.

Peki biz ne yaptık? Yaptıklarımız yapacaklarımızın teminatıdır diyerek tüm pozitif enerjimizle size neşe ve mutluluk yüklü bir yılbaşı sayısı hazırladık. İngiliz evlerinin geri dönüşüm ve DIY kültürünü aratmayacak mekan tasarımıyla Kuzguncuk'ta bir eve konuk olduk. Ve evde yemek danışmanı Rana Urganlı Sır'ın zevkli kurgusuyla yılbaşı gecenize ilham verecek bir yılbaşı sofrası hazırladık. Oradan Hollanda'ya, rüya bahçesini tek başına yaratan bir doğa aşığının bahçesini ziyaret ettik. Mevsim çiçeklerinin renkleriyle yazı aratmayan bir manzarayla karşılaştık. Kışın güzelliklerinin keyfine varacağınız şömine başı önerilerimiz ve kış bahçesi fikirlerimiz her yıl olduğu gibi bu yıl da aralık sayımızda! Bu ay ayrıca kimi 100 yıldan eskiye tarihlenen botanik illüstrasyonlarla süslü bahçe takvimimiz, her yıl olduğu gibi tüm okurlarımıza hediye ediyoruz!

Sözümüzü Oprah Winfrey'in sözleriyle bitirelim o zaman: "Yeni yılın şerefine... Ve bazı şeyleri daha doğru yapmamız için yeni bir şansın!"

Çiçek takvimimizle sevdiklerinize kucak dolusu mutluluk hediye edin!



*Besray Köker*

bkoker@doganburda.com

**Kapak fotoğrafı:** Friedrich Strauss • **Fotoğraflar:** Istock, fotolia, Thinkstock, Friedrich Strauss, Living4media/Dijitalimaj, Flora Press



**YAYINCI**  
**Doğan Burda**  
Dergi Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş.

**İcra Kurulu Başkanı**  
**Yayın Direktörü**  
**Yazı İşleri Müdürü**  
**Sayfa Tasarım**  
**Marka Müdürü**  
**Katkıda Bulunanlar**

Mehmet Y. Yılmaz  
Ferhan Kaya Poroy (Sorumlu)  
Besray Köker  
Vedat Özdemir  
Arzu Sözeri  
Selen Okan, Şenay Bakın, Deniz Çelik, Güzide Yülek,  
Hande Alpaslan, Gülnar Önay, Aytaç Özkardaş Gozzi,  
Sultan Sarıdağ  
Ersen Çörekçi, Tunçel Ülkü, Ozan Kutsal,  
Nurdan Usta, Barış Aras, Deniz Okan.  
Erdal Ipekeşen  
Tel: 0312 467 14 37-38-39

**Fotoğraflar**

**Ankara Temsilcisi**

**Genel Yayın Koordinatörü**  
**Projeler Direktörü**  
**(Tüzel Kişi Temsilcisi):**  
**Satış Direktörü**  
**Finans Direktörü**  
**Üretim Direktörü**

**YÖNETİM**  
Yeşim Denizel

Ferit Özkaşıkçı  
Orhan Taşkın  
Didem Kurucu  
Servet Kavasoglu

**Kurumsal İletişim Müdürü**

Seren Urun Güven

**Reklam Grup Başkanı**  
**Grup Başkan Yardımcısı**  
**Satış Koordinatörü**  
**Satış Müdürü**  
**Teknik Müdür**

**REKLAM**  
Koray Bilici  
Funda Baykal  
Menend Çerçioğlu, Nuray Berktaş, Selin Uğur  
Sevil Hoşman  
Nusret Kırımlıoğlu  
Tel: 0212 336 53 60  
Faks: 0212 336 53 90

**Rezervasyon**

Tel: 0212 336 53 77 - 0 212 336 53 26  
Faks: 0212 336 53 92 - 93

**Ankara Temsilcisi**

Sezinur Balıkcıoğlu  
Tel: 0312 207 00 72-73

**Hedef Sayfalar**

Tel: 0212 336 53 75 - 76 - 77  
Faks: 0212 336 53 91

**Bölgeler Reklam Satış Sorumlusu**

Dilek Ünlü  
Tel: 0 212 336 53 72, dunlu@doganburda.com

### ULUSLARARASI REKLAM SATIŞ TEMSİLCİLERİMİZ

**İtalya:** Mariolina Siclari, Tel: +39 02 91 32 34 66

mariolina.siclari@burda.com-vsg.it

**Almanya:** Julia Mund, Tel: +49 89 92 50 31 97

Julia.Mund@burda.com

**Michael Neuwirth**, Tel: +49 89 9250 3629

michael.neuwirth@burda.com

**İsviçre:** Goran Vukota, Tel: +41 44 81 02 146

goran.vukota@burda.com

**Fransa/Lüksemburg:** Marion Badolle-Feick, Tel: +33 1 72 71 25 24

marion.badolle-feick@burda.com

**Avusturya:** Christina Bresler, Tel: +43 1 230 60 30 50

Christina.Bresler@burda.com

**İngiltere/İrlanda:** Jeannine Soeldner, Tel: +44 20 3440 5832

jeannine.soeldner@burda.com

**ABD/Kanada/Meksika:** Salvatore Zammuto, Tel: +1 212 884 48 24

salvatore.zammuto@burda.com

**Yönetim Yeri**

Trump Towers, Kule 2, Kat: 21-24,  
34387, Şişli, İstanbul  
Tel: 0212 410 32 09  
Faks: 0212 410 32 69

**Baskı**

VATAN OFSET YAYINCILIK VE  
MATBAACILIK A.Ş.  
Sanayi Mahallesi 1650. Sokak No: 2  
Doğan Medya Tesisleri  
Esenyurt / İSTANBUL  
Tel: 0212 622 19 00

**Dağıtım Yaysat A.Ş. Tel: 0212 622 22 22**

**Yayın Türü:** Yerel, süreli, aylık

**DB Okur Hizmetleri Hattı Tel: 0212 478 0 300**

**okurhizmetleri@doganburda.com**

**DB Abone Hizmetleri Hattı**

**Tel: 0212 478 0 300 Faks: 0212 410 35 12 - 13**

**abone@doganburda.com**

**www.doganburda.com**

**Her gün saat 09.00 - 22.00**

**arasında hizmet verilmektedir.**

**FIPP üyesidir.**

**Evbahçe Yazı İşleri**

**Tel: 0212 410 32 09**

**evbahce@doganburda.com**

Evbahçe Dergisi, Doğan Burda Dergi Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş. tarafından T.C. yasalarına uygun olarak yayımlanmaktadır. Evbahçe dergisinin isim ve yayım hakkı Doğan Burda Dergi Yayıncılık ve Pazarlama A.Ş.'ye aittir. Dergide yayımlanan yazı, fotoğraf, harita, illüstrasyon ve konuların her hakkı saklıdır. İzinsiz, kaynak gösterilerek dahi alıntı yapılamaz.



# SIRADANLIĞA MEYDAN OKUYAN TASARIMLAR



TÜRKİYE'NİN İLK ve EN BÜYÜK ŞÖMİNE MARKASI

41.YIL

facebook.com/hursansomine | instagram.com/hursansomine | 0212 211 11 30

www.hursansomine.com





# TREND

Ev • Bahçe • Keşif • Alışveriş • Tasarım



## Doğayı hapsetmek

Fotoğraf sanatçısı Christoffer Relander'in çift pozlama tekniğiyle yarattığı Jarred & Displaced projesine ait bu sanat dozu yüksek fotoğraflar, hayatımızda doğayı konumladığımız yeri bize bir kez daha sorgulatıyor. Kavanozlara sığdırılmaya çalışılan bu peyzajları yaratırken Relander, masa üstü hiçbir harici dijital yazılım kullanmamış. Orta format filmle analog olarak çoklu pozlamayla elde edilen bu hayret uyandırıcı eserler manipüle

dahi edilmemiş. Sanatçı, Finlandiya kırsalında geçirdiği çocukluğu sonrasında ancak yetişkin olduğunda ziyaret edebildiği ormanlık bölgeyi fotoğraflamayı tercih etmiş. Kavanozlar içerisine sıkışmış bu doğa manzaraları, insanı doğayı böylesi küçük hacimlere doldurabileceği gibi ütöpik bir düşünceye sevk ederken, doğayı reddederek hiçbir zaman ruhunu özgürleştiremeyeceği gerçeğiyle de yüzleştiriyor.



# INNOVATION™

YAŞAM ALANINIZI GENİŞLETİN



AdalilarMobilya



innovationliving\_tr



innovationliving\_tr

## ADALILAR MOBİLYA

Y. Dudullu Modoko San. Sitesi 5. Cad. No:281/B 34775 Ümraniye / İstanbul  
Tel: +90 216 540 97 67-68-69-70 • Fax: +90 216 540 97 71-72  
info@homebutik.com • www.homebutik.com • www.innovationliving-tr.com



# EVBAHÇE

Ev notları

## İÇİNİZ ISINACAK

Bien'in kahvenin sıcak tonlarını içinde barındıran Kuru serisi ve yılın popüler renklerinden tupe ve gri renkleriyle göz alıcı Girit porselen karo serileri ile yaşam

alanlarınızda fark yaratacaksınız. Bien'in sınır tanımayan alternatif ürünleri ile tasarladığınız mekanlarda, samimi, sıcak ve modern bir atmosferde geçirdiğiniz zamanın değeri artacak.

## Dijital devrim

Lot'un Türkiye distribütörü olduğu Fransız Elitis'in yeni duvar kaplaması koleksiyonu Equateur, folyo ve kağıdın birlikte dokunması ile üretilen tasarımlarıyla göz dolduruyor. Elitis, bu dokunun üzerine yapılan dijital baskı ile geleneksel günümüz teknolojisi ile birleştiriyor.

## ÖDÜN VERMEYİN

Her mutfak, sahibinin yer ihtiyacına uygun düzenlenebilir. Blum'un alan planlayıcısı bu konuda sizlere yardımcı olmak için yaratılmış. Mutfakta saklama alanından ödün vermek istemeyenler, [www.blum.com/zonenplaner](http://www.blum.com/zonenplaner) adresine girip hayallerindeki mutfaka ulaşmak için büyük bir adım atabilirler.

## Şehrin ruhu

Zincirlikuyu'da yükselen Çiftçi Towers, geçtiğimiz günlerde projenin iç tasarımını gerçekleştiren İtalyan mimarlık ofisi FM Interior Design'in ortağı Maria Silvia Orlandini'yi ağırladı. Orlandini, tasarladıkları dört ayrı tarzdaki daireleri tanıttı: Moonlight, modern tarzda açık ahşap ve taş zemine sahip. İkincisi Kaleidoscope zamansız stiliyle gösterişten uzak yaşamayı sevenler için ideal. Projenin diğer iki konsepti ise, İtalyan çizgileri taşıyan Graphic ve şehrimizin tarihine odaklanan Vintage!

## 40 yıldan fazlası

Dünya tasarım arenasının güçlü markalarından İtalyan Magis, 40. yılını kutluyor. 40 yıllık tasarım hikayesini Konstantin Grcic, Marc Newson, Ron Arad, Naoto Fukusawa, Jasper Morrison gibi dünyaca ünlü tasarımcılarla birlikte yazmayı başaran markanın şerefine İca'nın İstanbul'da düzenlediği etkinliğe Magis Pazarlama Müdürü Barbara Minetto konuk oldu. Plastik malzemenin mobilya sektöründe itibarını artıran ve tasarımcıların kullanmaktan korkmayacakları bir materyale dönüştüren Magis'in koleksiyonlarıyla tanışmadıysanız, daha fazla beklemeyin.

## ORMAN HAVASI

Zarif yürüylü geyikler, bilgeliliğin sembolü baykuşlar, uykucu ayılar ve ıssız ormanın bekçileri kurtlar bu kez ormanda değil, Portland'ın Forest koleksiyonunda buluşuyor. Forest desenleriyle bize, 2017'nin tüm canlılar için barış ve huzur getirmesi dileğini fısıldıyor. Unutmayın, Forest'i takım veya tek tek seçerek satın alabilirsiniz.



# BELGRAD'A GİTMİYİN O SİZE GELSİN



— REAL LIFE —

K E M E R B U R G A Z

Belgrad Ormanı'nın yanı başında, size ait özel bahçe kullanımı  
ile doğayı her yerde hissedebileceğiniz eşsiz bir proje.



METAL YAPI KONUT

[www.reallifemyk.com](http://www.reallifemyk.com) / 0212 322 1 999



# Kuzey esintisi

Yaşam alanlarının tasarım dilinin dış mekanlarda da sürdürülmesi gerektiğine inanan Koleksiyon, İskandinav tasarımı EcoFurn marka EcoChair sandalye ve Lilli sehpayı ürün gamına ekledi. Geleneksel ahşap işçiliğiyle öne çıkan EcoFurn, sizlere %100 doğal malzemeden oluşan eşsiz bir deneyim yaşatacak. Bahçenize çok yakışacak bu ürünler, Koleksiyon'da!

## BOL OKSİJENLİ KAMPANYA

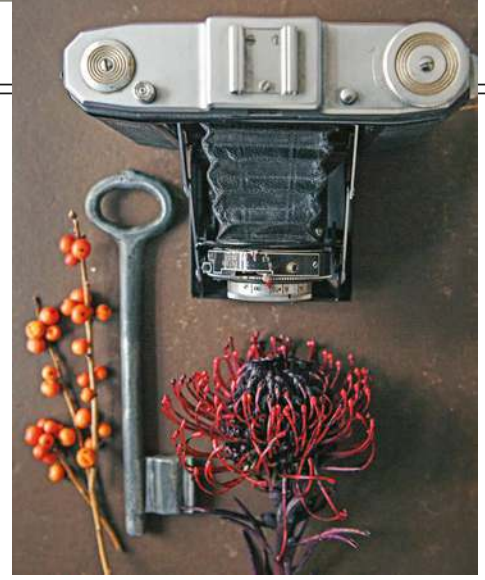
Profilo, TEMA Vakfı aracılığıyla yeşilbir kampanyaya imza atıyor. Aralık sonuna kadar geçerli olacak 'değişim kampanyası' ile küçük ve büyük tüm eski elektrikli eşyalarınızı Profilo bayilerine getirerek yeni büyük beyaz eşya alımlarında 200 TL'lik indirim kazanacaksınız. Bununla birlikte sizin adınıza TEMA Vakfı aracılığıyla BSH Dönüşüm Ormanı'na bir fidan dikilecek. Sizin de bir ağacınız olsun isterseniz...



## AYIN GÜZELİ

### ÇUHA

Latince ismi Primula olan çuha çiçeği, hiç nazlı bir çiçek değildir. Bakımı da çok kolaydır. Ocak ve mayıs arası çiçeklidir. Nemli topraklardan hoşlanır. Arada gübreleyerek verimini artırmamız gerekir. Kışın açan çiçekleri yerlerinden sökmeyen tüm yaz yeşil yaprakları sizinle kalır. Demetler halinde açan çiçekleri kırmızı, mor, sarı, pembe ve beyaz renklerde olabilir. Fidelerini ekim-kasım aylarında doğrudan bahçeye dikişebilirsiniz. Kışın çuhalarınızı pencereden görebileceğiniz alanlara dikmek iyi fikir olacaktır.



## DOĞAL DOKULARLA YARATICI YILBAŞI

Klasik süsler, alışılmış sunumlar yerine doğal dokularla yılbaşı dekorunuzu tamamlamaya hazır mısınız? Studio Fiorito ve Lunlun ortaklığıyla 17 Aralık Cumartesi gerçekleşecek olan Floral Camera Workshop'unda buluşalım. Fotoğraf sanatçısı Nurdan Usta ve çiçek tasarımcısı stilist Selen Okan ile beraber sahnede kırmızı tonlu meyveli ağaçlar, çalılar, iğne yapraklı ağaçlar, ağaç kabukları, kozalaklar var; yaratıcılığın ise sınırı yok! Rezervasyon: 0212 323 39 13

## SAĞLIĞI YUDUMLAYIN

Yazın tüketilen soğuk ve ferah içeceklerin yerini şimdi bitkisel, şifalı ve iç ısıtan çaylar aldı. Aloe Vera üreticilerden LR Health & Beauty yaklaşan soğuk havalara karşı yeni bir lezzet çıkardı. Türkçe'de laden olarak bilinen ve ülkemizde Ege, Akdeniz ve Güney Anadolu bölgelerinde orman içlerinde kendiliğinden yetişen gülgiller familyasından bir bitki olan LR'ın yeni Cistus Incanus çayı ile doğanın sunduğu sağlık ve zenginliği fincanınızdan yudumlayacaksınız.



## Bu ay fecmeden

- Yaprakları dökülmüş ve dalları kalmış, yerine göre fazla gelişmiş dikili bitkilerinizi taşımak için iyi bir zaman. Donma tehlikesi olmayan kuru bir gün seçin.
- Yaşlı ve ihmal ettiğiniz elma ağacınızı, verimli olması için budamanın tam zamanı.
- Bahçe makaslarınızı her kullanımdan sonra metil alkollü karışımlarla temizleyin, hastalıkların yayılma ihtimalini azaltın.
- Tırmanıcı bitkilerin düzensiz dallarını ve duvar çalılarının cam ve kapı çerçevelerine uzanan dallarını budayın.



# LAV



*YENİ  
BİR CAM*  
**HEP  
YENİ BİR  
HEYECAN**

[lav.com.tr](http://lav.com.tr)

[f](#) [i](#) [t](#) /LAVTurkiye



# Geçirgen yeşil evren

*Deniz Marşan ve Başak Dizer'in markası Room Showroom, farklı konsepti ve yeni ismiyle hem yaz hem de kış boyunca misafirlerine açık hava keyfi yaşatacağı adresine taşındı. Yeşillikler içindeki mekanın mimari tasarımında Mehmet Yücebaşoğlu imzası var.*

FOTOĞRAFLAR: DENİZ OKAN



*Room+Rumours, Nişantaşı'ndaki adresinde dünya mutfağı lezzetlerinden oluşan butik menüsü ve mutlu müzikler eşliğinde ev sıcaklığında, samimi bir ortam yaratmayı umuyor. Mekanın sanat direktörlüğünü Ali ve Ömer Ağustoslu yaparken, müzik Kaan Düzarat'a emanet.*

ŞEHİRDE nefes alabilmek için doğayı kucaklamak artık bir gereklilik! Yaratıldığı kış bahçesi ambiyansı, bu ihtiyacı kendine referans aldığını düşündüren Rooms+Rumours, Deniz Marşan ve Başak Dizer'in ortak girişimiyle Nişantaşı'nda açıldı. 3 kata yayılan bu yeni oluşum; mağaza, showroom, restoran ve bar olarak hizmet verecek. Yeşillikler arasındaki mekanın, tasarım hikayesini Mimar Mehmet Yücebaşoğlu'ndan dinledik.

## Mimarından...

“Room+Rumours başından beri çok çalıştığımız bir proje oldu. Konsepti, lokasyonu her şeyi birbirine bağlantılı olsun istedik. Mekanı ilk bulduğumuzda yanına konumlandığı park ile iç içe oluşu beni çok etkiledi. Özellikle baharda yemyeşil ve sessiz bir mekan olması çok avantajlıydı çünkü mekan, gizlenmiş bir noktada gibi hissettirse de aslında çok merkezi bir konuma sahip. Ana mekana ek olarak, içerisinde bar ve yemek bölümünün yer aldığı bir kış bahçesi yaptım. Mekanın saydamlığı parktaki ağaçların yoğun görüntüsü ile birleşince algılanışı daha da arttırdı. Bir de gerçek kullanım amacına uygun olarak kış bahçesinin tavanı ve dekorunda bolca bitki kullanmamız, içerideki ve dışarıdaki bitkiler arasında gerçek bir bağ oluşturdu. Kış bahçesinin dışında yer alan bahçeye konumladığımız şömine ile de bir lounge alanı yaratmış olduk.”





Aksesuarlarımız ve  
yapay çiçeklerimizle  
evinize, işyerinize, ofisinize  
yeni renkler katalım.



Gerçeğinden Ayırt Edemeyeceksiniz!

Sipariş vermek için [www.kukcicek.com](http://www.kukcicek.com)



## Bitki severlere yeşil hediyeler

*Yaz kış demeden bahçeyle ve bitkilerle uğraşmayı seven tanıdıklarınız varsa, bu yıl onları sevindirme zamanı! Hem doğaya hem sevdiklerinize bir iyilik yapın, hediye önerilerimize göz atın.*

HAZIRLAYAN HANDE ALPASLAN



Grass malzeme kurutucu: ₺ 99, Boon



Çelik saksı: 623 Euro, Cumba Selection

### Evde yetiştirip sevdikleriyle paylaşanlara...

Duvara asılanlar, tavandan sarkanlar, pencere önünde bekleyenler... Tüm saksılar mutfak otları için seferber olur onların evinde. İşlevi farklı birbirinden şık ürünleri bu yıl, şifayı doğada arayanlara hediye edin.



Ahşap raf sistemi: ₺ 245, Mudo Concept



Etiket ve sticker seti: ₺ 19,95, Tchibo



Metal suluk: ₺ 60, Müz



Ferm Living ahşap düzenleyici: 58 Euro



Umbra marka Cubist raf sistemi: ₺ 295, hipicon.com



Menu marka saksı: 120 Euro, Diseno



Teraryum: ₺ 99, Ikea

Satsumas saksı sistemi: ₺ 259, Ikea



Ahşap saksı: ₺ 180, Decolibra



Vazolar: ₺ 255-515, Crate&Barrel





Açık hava şöminesi:  
₺ 2500, Living Karma

## Her koşulda bahçede olanlara...

Bahçede çalışmak her zaman zor ve monoton olmak zorunda değil! Bahçe düşkününü arkadaşlarınız bu ürünlerle hem daha konforlu hem de daha çok eğlenerek çalışabilecekler.



Kumaş önlük:  
₺ 19.90,  
Yargıcı  
Homeworks



Koltuk örtüsü: ₺ 1175,  
Harvey Nichols Home



Termos: ₺ 69,50, Bernardo



Kürek seti:  
₺ 30, Müz



Komono  
marka güneş  
gözlüğü:  
₺ 200,  
Vakkorama



Bayan bot: ₺ 455,  
New Balance

Aloe Vera  
özlü  
krem:  
₺ 4.95,  
Avon



Çakı seti:  
₺ 175,  
Victorinox



Analog  
radyo:  
₺ 375,  
Mudo  
Concept



Katlanabilir tabure:  
₺ 229.95, Tchibo



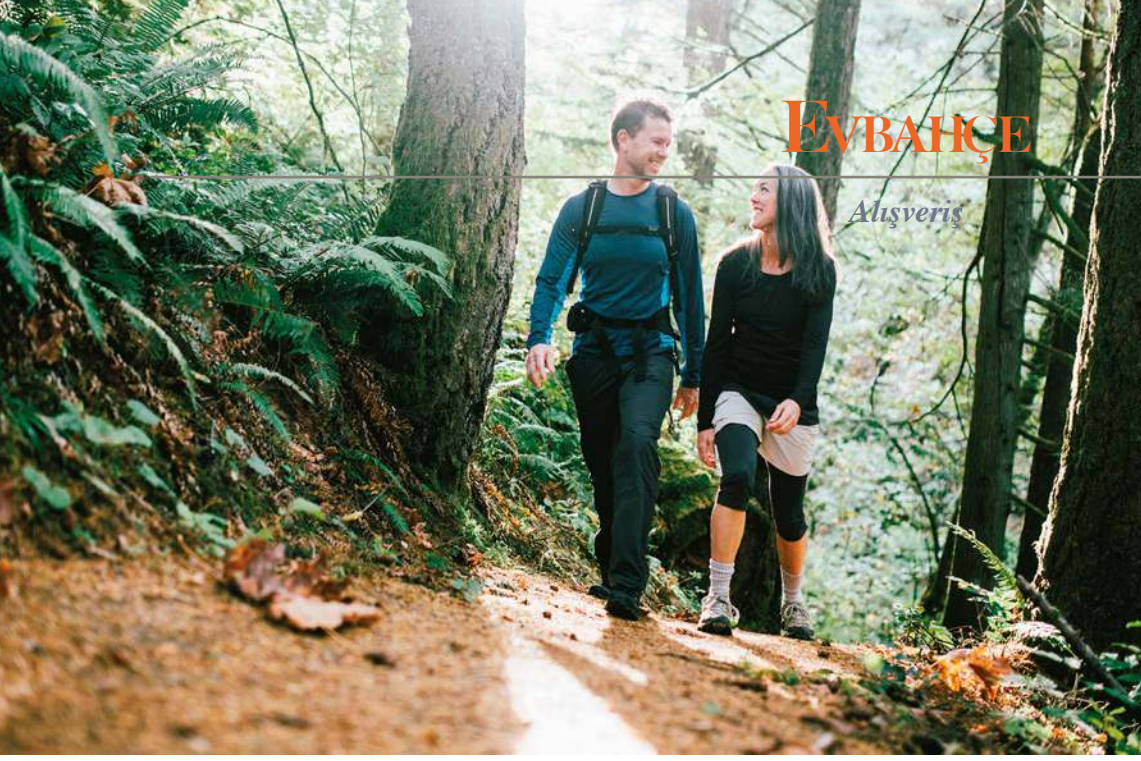
Tırmık: ₺ 16.99, budama  
makası: ₺ 19.50, aşı budama  
bıçağı: ₺ 19.90, n11.com

Bahçe makası:  
₺ 31,50,  
Bauhaus



Ahşap servis  
sehpası: ₺ 2022.90,  
ByPalette





Peluş geyik  
kafası: ₺ 360,  
Addresistanbul

## Macerayı doğada arayanlara...

Araştırmacı ruhlarına fırsat tanıyan dostlarınız için  
12 eğlenceli hediye önerimiz var! Hem belki siz de onlara  
eşlik edersiniz.



LED  
lamba:  
₺ 199.99,  
SBS



Austin Brize sırt  
çantası: ₺ 229,  
Eastpak



Şişe soğutucu:  
₺ 29.95, Tchibo



Kürk şapkalı  
mont: ₺ 489,  
Vans



Norm Architects  
tasarımı Menu  
marka fener:  
100 Euro,  
Diseno



Termos:  
₺ 65,  
Starbucks



Back Beat marka kulaklık,  
₺ 1099, Plantronics



Büyüteç:  
47 Euro,  
Cumba  
Selection



Zeytinli  
pizza kraker  
(50 g): ₺ 7.50,  
Saf Snacks



Pure Fix Cycles marka  
Crosby bisiklet: ₺ 1599,  
hipicon.com



2 kişilik çadır:  
₺ 79.99,  
Decathlon





Sebastian Herkner tasarımı  
vazo: Adedi 270 Euro, **Italdoko**



Thalia teraryumlar:  
₺ 180-330, **Müz**



Socker suluk:  
₺ 34.99, **Ikea**



Metal Japon  
makası: ₺ 60,  
**Nice To Have**

## Doğayı eve taşıyanlara...

Balkon veya bahçesi olmayan bir bitkisevere verilebilecek belki de en güzel hediye bir iç mekan bitkisidir. Hatta dilerseniz onlara gerekli ekipmanı sağlayabilir, bitkisini kendi seçmesi için fırsat verebilirsiniz.



3'lü  
kavanoz  
seti:  
₺ 21.75,  
**Lav**



Ferm Living marka metal  
ölçü kaşıkları: 60 Euro



Four vazo: 115  
Euro+KDV, **Nordist**



Umbr  
marka Trigg  
marka 2'li  
saksı: ₺ 120,  
**hipicon.com**



Çok  
amaçlı  
bakır  
saksı:  
₺ 155,  
**NYKS**



Ferm Living  
marka mermer  
sehpa:  
275 Euro



Roots saksı: ₺ 140,  
**Nude**



# IKEA ile yeni yılda kusursuz olmamayı kutluyoruz!

IKEA evde değişim sürecini başlatıyor. Yeni yılda beklentilere veda edin, sadece kendiniz olun! Bu yıl da sezon boyunca ilham verecek, sıra dışı dekorasyon fikirlerini IKEA ile evinize taşıyın.



## Bohem lüks bir stil yaratın

Stilize tasarımlar, çeşitliliği konforlu bir harmoniyle gözler önüne serebilir. Bohem lüksün şifreleri organik dokulardan natürel toprak tonlarına ve koyu mavilere uzanıyor. Bir odayı davetkar bir kutlama alanına dönüştürmek içinse ortamın ruhunu belirleyen IKEA'nın ışık zincirlerini duvardan veya raflardan sarkıtabilir, hatta ahşap bir merdiveni sıra dışı bir servis rafına dönüştürerek dekoru tamamlayabilirsiniz.



## Mix & Match

Botanik desenleri karıştırarak güçlü bir kontrast yaratabilirsiniz. Duyguları harekete geçiren motifleri bir arada kullanmak yeni yılın öne çıkan eğilimleri arasında yer alıyor. Doğal tekstiller ve kristalize objeler ile hayal dünyanızdaki kutlama ortamını gerçeğe dönüştürebilirsiniz. IKEA'nın servis tabaklarına yerleştirebileceğiniz kar küresi isimliklere davetlilerin fotoğraflarını ilâştirerek onlara hoş bir sürpriz yapabilirsiniz. Masanın nerede kurulduğu önemli değil, üzerinde parlayan yıldızların etkisinde hep birlikte etrafına toplanmak en kıymetlisi değil mi?



## Yeni yaşam alanları mutfaklar

Sezonun en sevdiği mücevher renkleri; kırmızı ve yeşillerle kutlama hazırlıklarına mutfaktan başlamaya ne dersiniz? Yeni yılda tüm ihtiyaçların aynı alanda çözüldüğü loft tarzı yaşam alanlarından yükselen lezzet kokuları, kahkahaları daha fazla duyacağız. Camlara asılan yıldız aydınlatmalar, kuru ağaç dallarını süsleyen meyve dilimleri, desenli tekstiller ve etrafta yanan aromatik mumlar... Yumurtalar, un, süt, tüm malzemeler masaya yayılsın. Çünkü aile ve dostlarınızla mutfakta pişen keklerin, kurabiyelerin değeri, paha biçilmez. Yılbaşı temalı hediye kutları ve kağıt kalıpları ise fırından çıkanları karşılamaya hazır!



## Sofrada odak noktası oluşturun

Yükselen trend monokrom, yeni yılda altın dokunuşlarla canlanıyor. Tarzınızı yansıtan bir kutlama teması için ham dokular ve altın detaylardan faydalanabilirsiniz. Herkesin bir araya geldiği sofada, ısıtılı yıldız toplaya süslü, 'IKEA'nın ufak ahşap ağacı ile odak noktası oluşturun. Mutfağınızdan çıkan taptaze kekler, dekoratif kalıplarında tüm davetlilere kendilerini çok özel hissettirecek. Yılbaşı temalı tek kullanımlık bardaklar ve peçeteler sofraya stil katarken, servis sırasında hayatınızı kolaylaştıracak.





## Modern vintage trendini takip edin

Desenli tekstiller, kilim ve örgü sepetler kullanarak modern vintage temasını yakalayabilirsiniz. IKEA ile yeni yılda kusursuz olmak için endişelenmeye son! Sadece kendiniz olmanın keyfini çıkarın. Örneğin süs toplanını zevkinize göre seçerek kurdeleye bağlayıp kapınıza asabilirsiniz. Bu sene evlerin ilham kaynağı, duvar dekorları. Zincir ışıklarla duvarlarınızı dekore etmenin tam zamanı. Unutmayın; hayatı değerli kılan sizsiniz. Günün sonunda başucunuzda yanan minik ışıklarla uyuyakalmanın huzurunu yaşayın.



## Kişiye özel el emeği hediyeler hazırlayın

Bu sene, aldığınız hediyeleri kendiniz paketlemeye ne dersiniz? Önce kendinize rahatça yayılabileceğiniz bir hazırlık alanı ayırın. Örneğin, yatak odanızın bir köşesine kıvrılın. Geri dönüşümlü kağıt tasarımların, el işi ürünlerin daha fazla tercih edileceği bir döneme girerken, IKEA'nın birbirinden güzel paket kağıtlarından, kutularından ve süslerinden dilediğinizi seçerek burada biriktirin. Her gün sevdiklerinize ufak bir hediye paketi yaparak sanatınızı konuşturun. Ezberleri bozup özgür olmak sizin elinizde...

## Doğaya dönüş evinizde kutlayın

Doğaya dönüş trendini evinize uygulamanın en güzel zamanı yılbaşı sezonu. IKEA'nın katlanabilir kağıttan yıldız aydınlatmalarını ve çam çelenklerini favori parçalarınız ilan edebilirsiniz. Çevresine zevkinize göre seçtiğiniz mumları yakıp, kırmızı çiçekleri sade cam vazolara yerleştirin, iki adım geriye gidin ve etkisini hissedin.



## Yaratıcı ruhunuzu harekete geçirin

Parlak, metalik yüzeylerin yılı olan 2017'nin ışıltısını evinize yansıtmak için büyük bir yılbaşı ağacına ihtiyacınız yok. Evinizde bulunan, tavandan asılabilecek çeşitli formlardaki ürünlere IKEA'nın yılbaşı süslerini, ışık saçan toplanı kurdelelerle bağlayarak değerlendirin, hayal ettiğiniz büyülü ortamı evinize taşıyın.



## Favori köşenizde pastel ışıltıyı kutlayın

Lavanta ve pembenin yumuşak tonları bu yıl çok moda. Sıcak ve romantik bir etki için evinizin en sevdiğiniz köşesinde büyük cam fanusu pastel renkli süs toplanı doldurabilirsiniz. İçini IKEA'nın minik top ışıkları ile aydınlatın. Sezon için alacağınız ufak bir çam, tüm yıl evinizin vazgeçilmezi olabilir.



**Karin Gustavsson**

*IKEA Yaratıcı Ekip Lideri*

"Benim için yılbaşı kutlamaları aile ve arkadaşlar demektir. Yılın bu zamanında yemeğinizi, zamanınızı ve sevginizi paylaşırsınız. Evimi dekore ederken, evim için daha doğal bir renk paleti tercih ederim; bu şekilde yılbaşı dekorasyonunu bütün kış sezonuna yayabiliyorum. Bu hissi uzun süre boyunca yaşamayı seviyorum."







# Mutluluğun adresi

Aynı estetik zevk ve tutkuya uyumlanan, yaşamın hikayelerden ibaret olduğunun farkında, iştahla yenilerini yaratma gayretinde olan Urganlı ailesinin evine konuk oluyor ve sofrasında oturup hep birlikte yeni yılı kutluyoruz.

HAZIRLAYAN: BESRAY KÖKER • FOTOĞRAFLAR: BARIŞ ARAS





**B**azı anlar vardır, insanda iz bırakırlar. O yüksek enerjileri hep aynı kalır. İşte iç mimar Efe Urganlı ve kız kardeşi şef Rana Urganlı ile bundan yıllar önce tanışmamız da böyle bir ana denk geldi ve hiç unutulmadı. Hepimiz evlendik, çocuklarımız oldu ve karşılaşmasak da sık, gönül dostluğumuz hep devam etti. Mimari projelerini konutlardan ziyade gastronomi mimarisine odaklayan Efe Urganlı ve paralel alanlarda çalışan şef Rana Urganlı Sır ile tesadüf etmek için bugünü beklememiz gerekti. Daha fazla geciktirmeyelim dedik ve iki yıldır Kuzguncuk'u mesken eden Urganlı ailesinin kapısını çaldık.

### *“Hayatımızın projesi”*

Efe Urganlı, eşi Güliz Urganlı'nın ilkokul aşkı! Çift nikahlarını dahi birlikte okudukları ilkokulun bahçesinde yapmışlar. Bu aşkın en tatlı nişanesi ise salon duvarına asılı

duran ve Güliz'in eşine çocukken yazdığı aşk mektubu. Böylesi yoğun bir aşkın merkezi bu ev de, ister istemez çiftin hayatının projesi olarak yükselmiş. Kızları Elif doğduktan sonra onu apartmanda büyütmek istemeyen çift arayışa başlamış ve bir proje için sık sık geldikleri Kuzguncuk'a aşık olmuşlar. “... Çünkü burası İstanbul'dan çok farklı bir yer. Bir mahalle... Gerçekten bakkaldan, manavdan ve kasaptan alışveriş yapabildiğin bir yer. Benim en sevdiğim ise semtte bulunan cami, Ermeni kilisesi, sinagog ve Rum kilisesinin dördünün de aktif olarak ibadete açık olması ve cemaatlerin kullandığı adresler olması.” İçinde bulunduğumuz 210 metrekare alana sahip 3,5 katlı ve tahmini yaşı 80 olan bu bahçeli müstakil evi, yaklaşık 4 yıl önce satın almışlar. Ancak taşınmaları biraz uzun sürmüş, bu gecikmeyi Efe Urganlı mesleki deformasyon olarak tanımlıyor. Zira arkadaşlarının “Temiz ev, bir badana boya yaptırır oturursunuz” dedikleri evin tadilatı 16 ay sürmüş. Altı yığma tuğla üstü ahşap















binayı sadece dış cephesi kalacak şekilde yıkmış, çelik konstrüksiyonla giydirerek içini yine altı tuğla üstü ahşap olacak şekilde düzenlemiş. Binayı bir önceki makyajından sıyırdıkça karşılarına çıkan mimari hikayeler herkesi sevindirmiş. Eski ahşap tavan, beton çiniler, kafes pencere, mermer kurna, keçi kılı ve çamurdan yapılmış duvar harçları... Son halinde artık ev, 6 oda ve 4 banyosu, ön ve arka bahçeleri ile ayrıca bir bostanı olan mimarisiyle yapının geçmişine saygı duruşunda bulunan ama aynı zamanda teknolojik açıdan donanımlı sıcak bir eve dönüşmüş.

### Genel toplayıcılar

İki yıl önce evlerine taşınan Urganlı çifti kendilerini genel toplayıcı olarak tanımlıyor. Evi satın aldıktan sonra bu alışkanlıkları ister istemez daha büyük boyutlara taşınmış, şimdi ise yavaşlamaya çalışıyorlar. “Sürekli bir yerlerden, bit pazarlarından, müzayedelerden, internetten, yurt dışı ve

yurt içi seyahatlerden sürekli bir şeyler almaya başladık. Meslek icabı bağlantıda olduğum birçok kişi var. Onlar da bu huyumuzu bildiğinden eski, çıkma yapı malzemesi oldukça bize haber vermeye başladılar. Kış bahçesinin zemin taşları Samsun’da bir hamamdan, hol kapısı İzmir’de bir apartmandan çıkma, evin zeminindeki ahşaplar ise evin orijinal parkeleri, söküp temizlettik ve daha küçük parçalar haline getirip yeniden yerleştirdik.” Daha evi satın aldıklarının ikinci ayında Paris’ten bir berber koltuğu almışlar. O koltuk şimdi yatak odalarında yer alıyor. Bu alışverişler bugün dahi devam ediyor. Çift, son olarak Feriköy Antika Pazarı’ndan şimdi orta sehpayı süsleyen manuel bir meyve pres ve bir kahve kavurma aleti satın almışlar.

### Bir şölen sofrası

Önceden önünde pergola olan mini yemek odası, aile kalabalık sofralardan ve dostlarını evinde ağırlamaktan büyük

*Efe ve Güliz Urganlı çiftinin evinde Rana Urganlı Sır’ın dokunuşlarıyla renklenmiş yılbaşı sofrası, aslında bu güzel ailenin dostları için hazırladıkları şenlikli sofralardan hiç de farklı değil!*







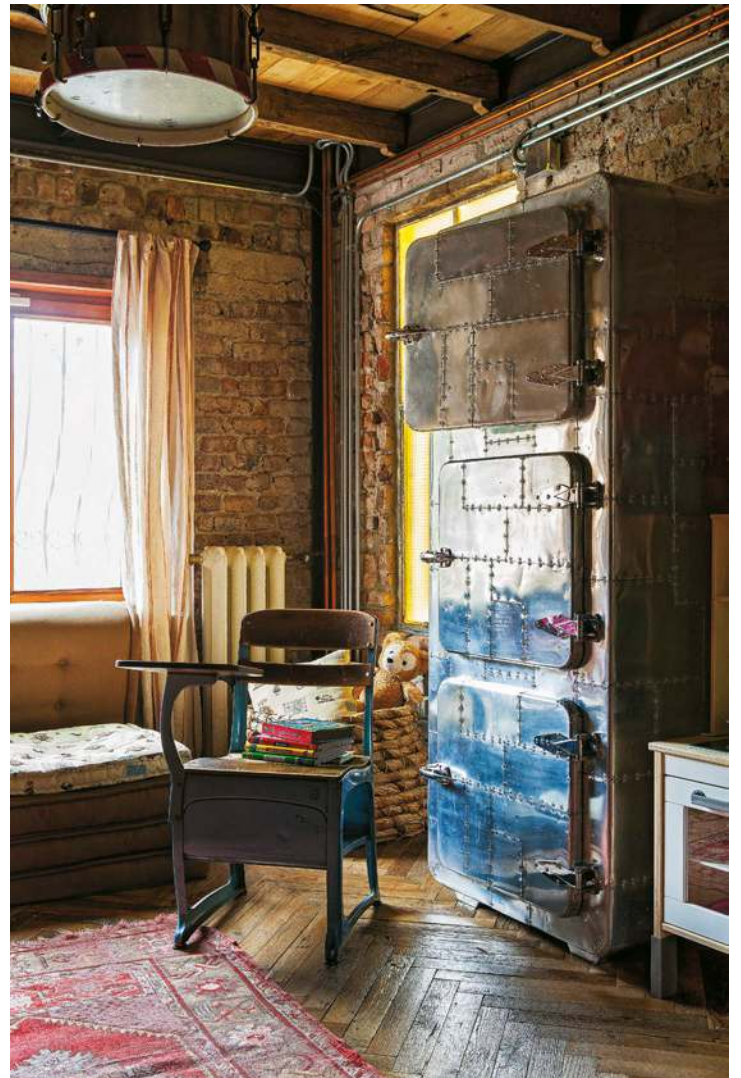
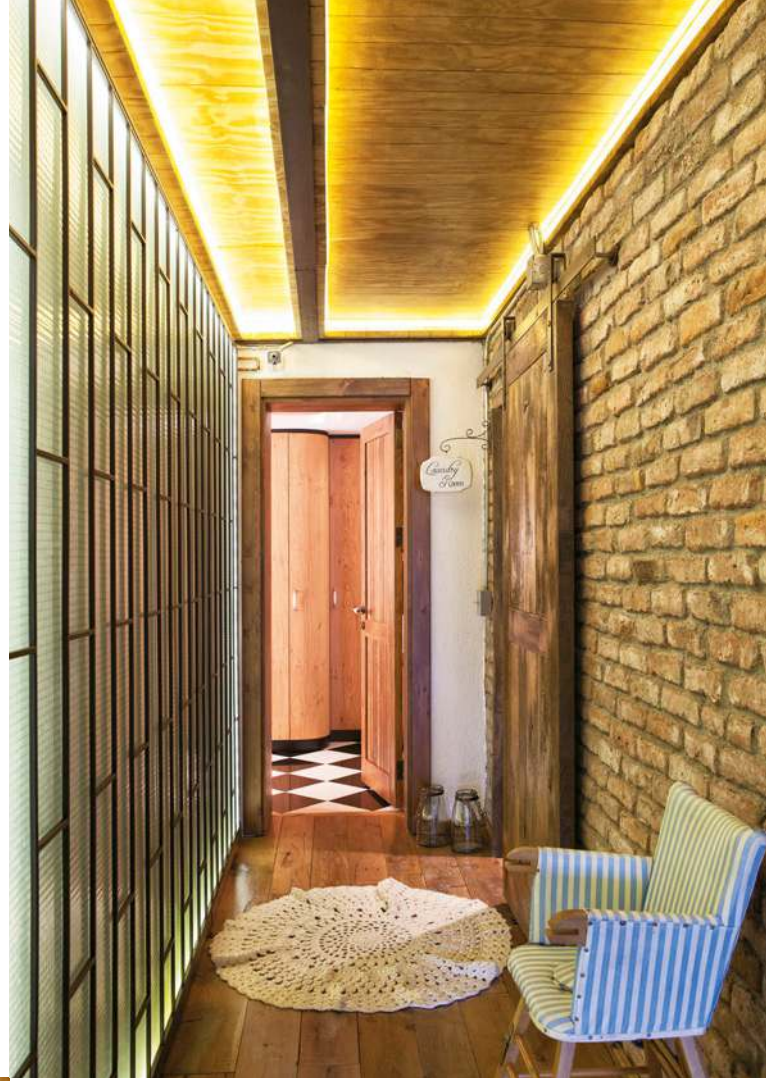
bir haz aldığı için binaya entegre bir kış bahçesi eklenerek hem genişletilmiş hem de alanın daha fazla gün ışığından faydalanması sağlanmış. Yeni yemek salonunun karakterini belirleyen ise parçalar halinde taşınarak içeride birleştirilen ve 16 kişiyi ağırlayabilen 4 metrelik ham ahşap masa olmuş. Bu alandaki ısı yalıtımı ise üst üste giydirilen pencere sistemleriyle çözümlenmiş. İç taraftaki ispanyolet kilitli ahşap doğramalar, hem izolasyona hem de evin bütünüyle uyum sağlaması için özellikle tercih edilmiş. Yemek salonunda evin genelinde olduğu gibi aydınlatmasından büfesine çoğu mobilya, aksesuar ve teknik aksam özel yaptırılmış. Ama şimdi size biraz da yemek danışmanı ve şef Rana Urganlı Sır ve ev sahibesi Güliz Urganlı'nın birlikte hazırladıkları seyrine doyulmaz yılbaşı sofrasından bahsetmek istiyoruz. Daha doğrusu nasıl bir hazırlık yaptıklarını kendilerinden dinliyoruz: “ Bu sofraya bizim için diğer hazırladıklarımızdan çok farklı ve bize uzak bir sofraya değil!

Bizim ailemizi yansıtan, evi anlatan bir sofraya hazırladık size. Genelde ana yemek yiyeceğimiz bir akşam değilse ya da yemekten sonra bir misafirimiz gelecekse, antipasti dediğimiz bir sunum hazırlıyoruz kendimize. Bugün tabii yılbaşı sofrası olduğu için işin içine panettone'ler ve pastaları katarak sunumu biraz daha yılbaşına döndürdük.” Ev sahipleri, yemek ritüeline oldukça önem veriyorlar. Yemek davetlerinin daima bir hikayesi oluyor. Ama bu hikaye oluşturma fikri, bu evde sadece yemek davetleriyle sınırlı değil! Efe Urganlı mimari projelerinden evi için satın aldığı her objeye hikayelerle besleniyor. Yaratıcılığı daima hikayeler üzerine kurguluyor ve üretiyor. Bu ev ise şimdiden yüzlerce hikaye barındırıyor her köşesinde. Kendisinin bu yeteneğini ve sanatçı kimliğiyle eşinin zarif desteğini evin her metrekaresinde görmek mümkün. Eskiyle yeninin muazzam bir dengeyle harmanlandığı bu ev, sevdikleri insanlar ve eşyalarla bir arada olmak isteyen ev sahiplerinin gerçek kalesi.



*Evin 4 yaşındaki kızı Elif'in odası çatı katına konumlanmış. Bu çocuk odasını ilginç kılan birçok öge var; kendi banyosu, graffitili duvarları ve basamakları oluşu bunlardan sadece birkaçı...*

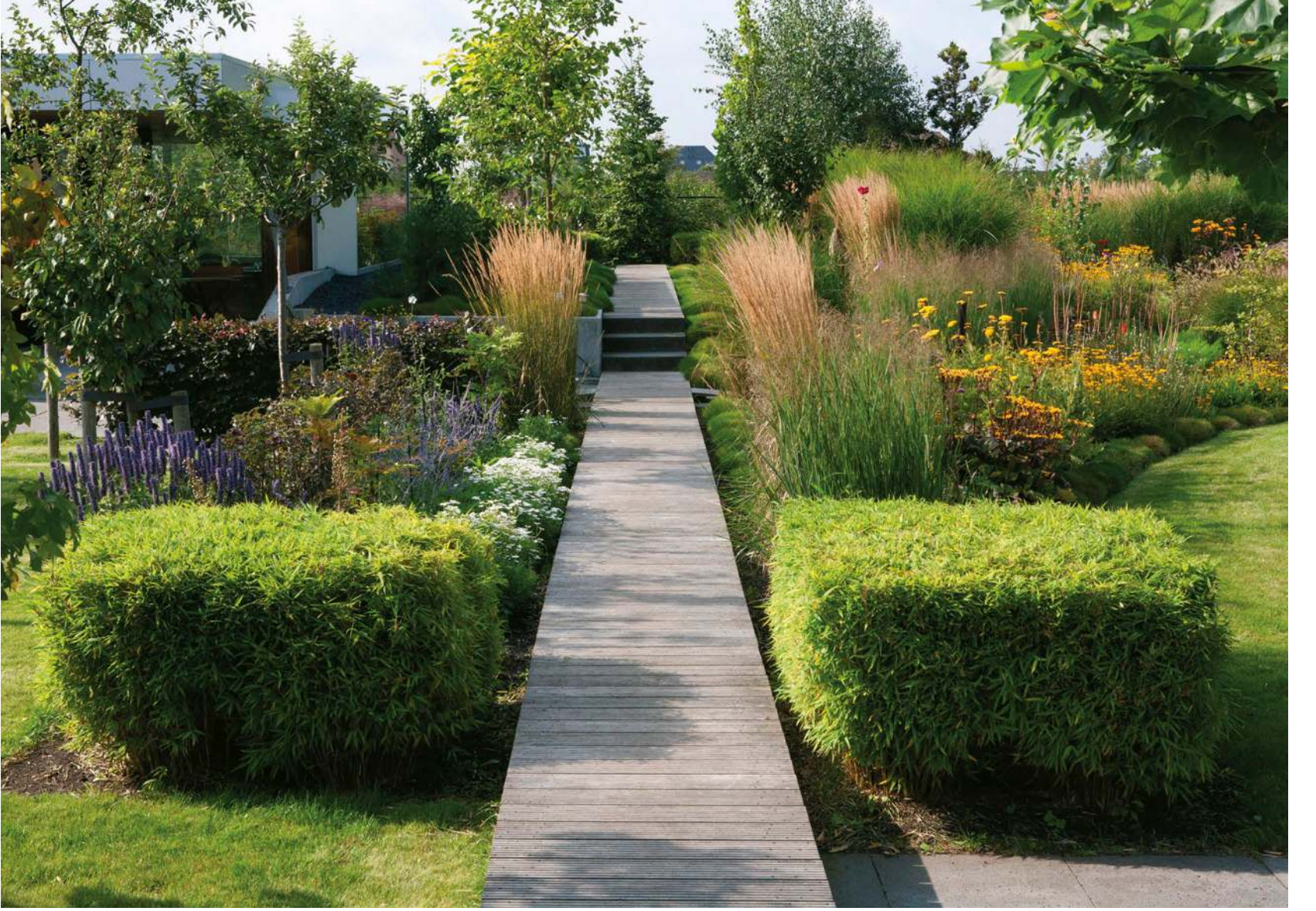












## *Düşlerin gerçek* **CENNETİ**

Küçük yaşlardan beri hayal edilip gerçeğe dönüştürülen bir bahçe bu. Bitki türleri o kadar ustaca seçilmiş ki, bahçenin rengi dört mevsim canlı kalıyor.

FOTOĞRAFLAR: LIVING4MEDIA/DİJİTALİMAJ



**P**ek çoğumuzun hayalidir büyük, rengarenk, içinde huzur bulduğumuz bir bahçeye sahip olmak. Eğer bir doğa tutkunuyysak, bunu küçük metrekarelerde, balkonumuzda, hatta evimizin bir köşesinde de yaratmaya çalışırız. Hollanda'da yaşayan Marion van Leeuwen de hayallerini dolu dolu gerçekleştirebilenlerden. Onun bahçe sevgisi, çok küçük yaşlarda başlamış; anne ve anneannesinin doğaya olan ilgisi, ona hep ilham kaynağı olmuş. Yaşadığı evler hep bahçeli olsa da en büyük düşünüşü eşile birlikte, Almere'de gerçekleştirmiş. Çift, 1800 metrekarelik bu araziye 2005 yılında satın almış. Boş arazi üzerinde öncelikle bahçeyi planlamışlar, ardından da evi. Bahçenin tipik bir kır bahçesi olmasını istemişler. Uçsuz bucaksız, doğal formlu, onlarca türün yer aldığı, renklerin ahenkle dans ettiği bir bahçe...

### **Keşfe başlıyoruz**

Kapıdan içeri girdiğimizde, önce bitkiler büyülüyor bizi. Bahçeye perspektif kazandıran uzun ahşap yürüme yolu, alıp götürüyor derinliklere... Her dem yeşil bitkiler ile rengarenk çiçekler, müthiş bir uyum içinde. Kestane, ceviz, huş, sığla ve lale ağaçları bahçenin en eski konuklarından. Narin söğütler de öyle. Yoğun gruplar halinde dikilen sarı rudbekyalar, bahçeyi bir güneş gibi aydınlatıyor. Ekinezya, acıbakla, aster ve papatyalar en güzel renklerini sunuyor. Vurgu bitkisi olarak saz türleri düşünülmüş. Pampas otları, saçlarını ahenkle sallıyor hafif rüzgar eşliğinde. Uzun boylu pampaslar, çit bitkisi görevi



## **Heykelsi duruş**

Boy avantajına sahip olan saz türleri, bahçede heykelsi bir etki yaratır.

*Pampas otu, pennisetum, stipa gibi saz türleri, rüzgarda salınan tüylü çiçekleri ile çok dekoratif bir görüntüye sahip.*





## Sebze-çiçek dostluğu

Küçük alanda yapacağınız sebze bahçesinde, çiçeklere yer verebilirsiniz.

*Sebzelerle iyi geçinen çiçekleri listenize yazın. Bazı çiçekler görselliğin yanı sıra verimliliği de artırır. Örneğin kozmoz, bezelye çiçeği ve zınya arıları çekerek verimi artırır.*



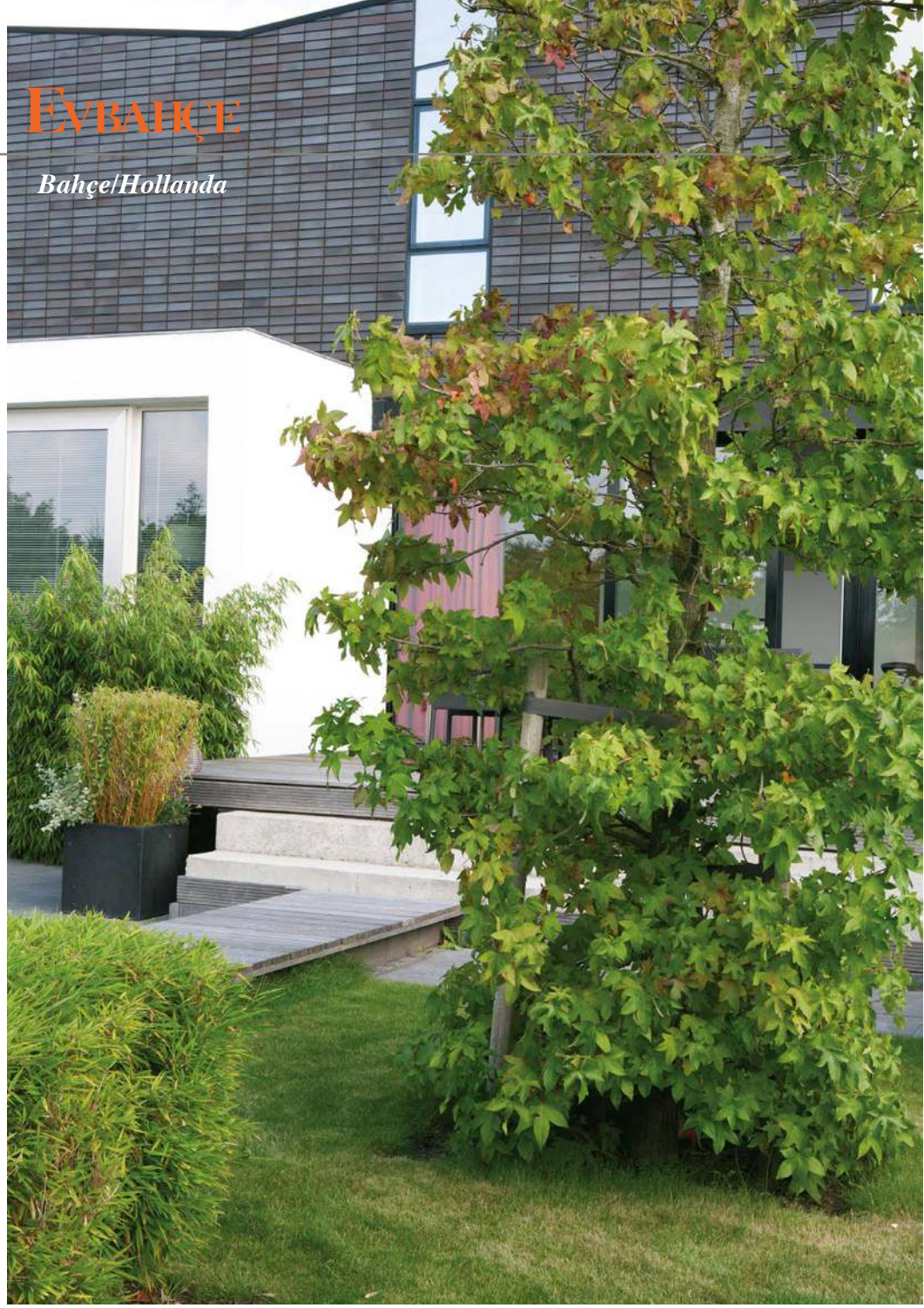


de görüyor bazı alanlarda. Çim alanların yanı sıra, süs çimleri de peyzaja eklenmiş. Osmanlı çimi ve miscanthus türleri gruplar halinde dikilerek bahçeye şıklık kazandırmış. Bu tarz bir bahçe sebzesiz düşünülemez değil mi? Elbette bir hobi bahçesi var. Organik sebzelerin ve mutfak otlarının tadına doyum olmuyor.

### Zıtlığın uyumu

Renkleriyle dikkat çeken ev, bahçenin tam ortasında konumlandırılmış. Bahçeyi ikiye bölüyor adeta. Tasarımı ise çiftin mimar oğullarına ait. 220 metrekare büyüklüğe sahip olan bina, modern yapısıyla, tipik bir kır bahçesiyle tamamen zıt özelliklere sahip olsa da, büyük bir uyum içindeler. Klasik içindeki modern yapı iki katlı. Alt katta salon, yemek odası, mutfak ve çalışma odası yer alıyor. Açık plan şeklinde tasarlanan evin pencereleri de yere kadar uzanıyor ve direkt bahçeye açılıyor. İkinci katta ise üç yatak odası, iki banyo ve depo olarak kullanılan bir oda bulunuyor. Heykelsi bir görünüme ait olan bu modern tasarım, çevredeki neo-klasik tarzdaki evlerin arasında kolaylıkla sıyrılıyor.

Bahçesinde yüzden fazla bitki türü bulunduğunu söyleyen ev sahibesi, doğa tutkusunu şöyle anlatıyor: “Buradaki her şeyi eşimle birlikte yaptık. Tohumdan ürettik, fide aldık. Deneme-yanılma yöntemiyle yıllar içinde hayalini kurduğumuz bu bahçeyi yarattık. Yaz-kış farklı renklere bürünen bahçeden ve burada çalışmaktan asla sıkılmıyor, yorulmuyoruz. Aksine, tüm yıl tadını çıkarıyoruz. Aşkla yapılan bir bahçeden daha güzel ne olabilir ki!”



### Özgür ruh

Kır bahçesi efekti yaratmak için formal detaylara girmeyin.

*Bırakın dağınık kalsın. Uzunlarla kısıları, farklı renk tonlarında olanları bir arada kullanın. Bu tür bahçeler için satılan karışık bitki tohumlarını da tercih edebilirsiniz.*





1



2



3



4



5



6

## BU BAHÇEDEN İLHAM ALIN

**1. Sebze şartl!:** Kendiniz yetiştirin, kendiniz yiyin. Küçük bir kasayı, hatta saksıları bile sebze bahçesine dönüştürebilirsiniz.

**2. Pampas otu:** Rüzgarda narince salınırken harika bir efekt yaratır. Özellikle geniş alanlar için uygundur.

**3. Aster:** Rengarenk çiçeklerini yazın açmaya başlar. Uzun süre çiçekli kaldığı için kurtarıcı bir bitkidir.

**4. Rudbekya:** Sarı rengiyle ve formuyla bahçeyi güneş gibi aydınlatmak için birebirdir.

**5. Acıbakla:** Boyu ve renkleriyle gösterişli bir etkiye sahiptir. Güneşli yerleri sever.

**6. Osmanlı çimi:** Yeşil bir etki için bordürlerde grup halinde kullanabilirsiniz. Kaya bahçelerinde de kullanabileceğiniz bir yer örtücüdür.





# YILA KEYİFLİ BAŞLANGIÇ

*Uskumruköy'de doğayla baş başa bir adresteyiz. Evde yaşam iki ay önce başlamasına karşın ilk yılbaşı partisinin heyecanı her yeri sarmış bile... Yeni evde kadehler gece tam da saatler 00.00'ı gösterdiğinde; bu yeni başlangıca ve gelecek mutluluklara kalkacak.*

PRODÜKSİYON: GÜZİDE YÜLEK • FOTOĞRAFLAR: ERSEN ÇÖREKÇİ

Finans uzmanı Serpil Poyraz ile elektronik mühendisi eşi Mehmet Poyraz'ın iki ay önce taşındıkları Uskumruköy Vip Villaları'ndaki dört katlı evlerinde yılın bu son ayında. Ev sahiplerinin, 7 yaşındaki kızları ile birlikte paylaştıkları ve iş yerlerine yakın konumda yer alan evde henüz büyük bir parti vermeye fırsatı olmamış. Yeni evlerinde ilk partiyi ise biz onlar için hazırladık. Poyraz çiftinin romantik masasında çıkış noktamız, yeni yılın rengi kırmızı ve bereketin sembolü nar olsun istedik. Evin iç mekan dekorasyonundaki birçok mobilya ve aksesuarında hakim olan Mudo Concept, Mudo Bahçe'den seçtiğimiz ürünleriyle de bahçeye imzasını atmış oldu.







Evin ön bahçesini çevreleyen huş ağaçları, şelale misali yere uzanan dallarının altında doğal bir saklı köşe oluşturuyor.



**Deneyimlere açık olun. Tıpkı flüt kadehte nar sunumu ve kadeh ayağına gümüş kurdele fiyonk yapmak gibi...**

## DETAYLAR ÖNEMLİDİR

*Metal ayaklar üzerine ahşap tabla birlikteliğinin en güzel örneğini yansıtan masada, kozalaklar hem yılbaşı ruhuna uyuyor, hem masanın ahşabıyla ahenkle dans ediyor.*

*Büyük sunum tabağı ₺ 19.98, yuvarlak amerikan servis ₺ 14.95, flüt kadeh ₺ 19.80, koton peçete ₺ 39.95, taşlı peçete halkası ₺ 59.47, mum altındaki bardak altlığı ₺ 24.98.*



## UĞURLU KARŞILAMA

*Ev sahibesinin uğuruna inandığı runner, top mumlar ve kırmızı kadehler, 2017'yi karşılama seremonisine katılanlar arasında. Siz de uğurlu objelerinize masanızda yer verebilirsiniz.*

*Masa-sandalye takımı ₺ 1975, servis tabağı ₺ 19.98 (adet), şişe ve kadeh standı editöre ait.*

**Masada yer alacak objeleri aynı formda seçerek stil vurgusunu pekiştirin. Masa için servisleri, bardak altlıklarını ve mumları yuvarlak seçtiğimiz gibi...**





Söz konusu romantizm ise mum ışığını göz ardı etmeyin. Mumların loş ışığı bulunduğu ortamı dozunda aydınlatmak için doğru seçenek.

## NATÜRALİST DOKULAR

Doğada bir kutlama için doğallığa vurgu yapmaya ne dersiniz? Ahşap dokulardan yararlanmayı deneyin.

Ahşap tepsili üçlü sosluk ₺24.98, kırmızı cam tealight şamdan ₺11.95 TL, servis tabağı ₺19.98, kırmızı flüt kadeh ₺4.95 (adedi).



## ENERJİNİN GÜCÜ

Dekorasyonda kullanılan canlı tonlar bulundukları mekanın enerjisini güçlendirir. Kırmızının, renk paletinin en yakıcı ve en sıcak tonudur. Siz de canlı renklerin bu güzel enerjisini yaşamınıza katın.

Örgü battaniye ₺97.30.

Gece sizi üşümekten koruyacak olan örgü battaniye, hem rengi hem dokusuyla içinizi ısıtacak. Dekorasyonun estetiğine katkısı ise tartışılmaz!



Önce - sonra



## SESSİZ ŞAHİT

Ağaç dallarına asacağınız kağıt fenerler, straforardan hazırlayacağınız yılbaşı ve kış temalı bahçe aksesuarlarıyla kendi yılbaşı ağacınızı oluşturabilir ve bahçenize neşe katabilirsiniz.

*Kardan adam, DIY projesi.*

Mobilyalar: Mudo Concept, Mudo Bahçe

TOPLAM MALİYET

₺ 2383.27

## 'Önce-Sonra' katılım için

Bahçenize, balkonunuza çok mu düşkünsünüz?

En büyük keyfiniz diktiğiniz rengarenk çiçekleri mi seyretmek? Ya da akşam dostlarınız için bir mangal partisi mi planlamak? Yoksa meyve ağaçlarının gölgesinde hamak keyfi mi yapmak?

Madem dışarıda olmak sizin için önemli, bahçenizde, balkonunuzda, terasınızda en sevdiğiniz köşenin ya da detayın fotoğrafını çekin ve

#herbahceyebirmudoconcept  
#evbahcedergisi

yazarak [instagram](#)'da paylaşın ya da [evbahce@doganburda.com](mailto:evbahce@doganburda.com) adresine gönderin, bir sonraki ayın şanslı okuru siz olun.

## MUDO CONCEPT ÖNERİYOR

Tasarımınızda farklılık yaratmak istiyorsanız, bu ürünlerle kombinleyebilirsiniz.



1



2



3



4



5



6



7



8

1- Kuş kafesi, 110 cm: ₺ 2950, 2- Gurme dikdörtgen servis tabağı seti, 30 cm: ₺ 125, 3- Newyear çay fincanı, 250 ml: ₺ 21.95, 4- Lampi dış mekan aplik: ₺ 995, 5- Ponpon şal: ₺ 59.95, 6- Bahama kolçaklı sandalye: ₺ 345, 7- Daniel masa: ₺ 2450, 8- Ahşap fener: ₺ 645.





# AQUAVIA

S P A

Avrupa'nın en büyük SPA üreticisinden  
**MASAJ HAVUZLARI**

- Filtre ile saflaştırılmış kristal berraklığında su
- Ozon veya tuz ile dezenfekte edilmiş su
- Ergonomi
- Dayanıklılık
- İspanya üretimi
- Müzik , kromoterapi ve aromaterapi seçenekleri
- En geniş ürün yelpazesi



# ARITES

Tel: (+90) 216 575 50 00  
[www.arites.com.tr](http://www.arites.com.tr)  
[info@arites.com.tr](mailto:info@arites.com.tr)

Diğer SPA modelleri için;  
[www.aquaviaspaspa-tr.com](http://www.aquaviaspaspa-tr.com)





*Orman içinde yer alan  
uzun boylu ağaçlar  
gökyüzünde buluşuyor.  
Sarı tonlarında olan huş ve  
meşe ağaçlarının kış dansı,  
yürüyüş yapanlara görsel  
bir şölen hissi veriyor.*





# ORMANDA KİM VAR?

*Şehirden uzaklaşıp, nefes alacağımız bir kaçış noktasında doğayı ve mevsim renklerini keşfedeceğimiz bir yürüyüşe çıkıyoruz.*

HAZIRLAYAN: PEYZAJ MİMARİ SELEN OKAN • FOTOĞRAFLAR: ERSEN ÇÖREKÇİ





**A**ralık ayında bahçelere kış yorgunluğu çökse bile doğanın büründüğü yeni renklerin keyfini çıkarmak gerekiyor. Biraz daha sağlıklı bir hayat, şehirden de biraz kaçmak için rotamızı İstanbul-Polonezköy'e çeviriyoruz. Şehrin arka bahçesinde biraz soluklanmak ve orman yürüyüşünde bitki örtüsünü keşfetmek, yeni bilgiler öğrenmek için hazırız. Yemyeşil bir tabiat bizi karşılıyor! Kuş seslerine karışan yaprak sesleri... Size de büyüğü bir atmosferde olduğunuzu hissettirmiyor mu? Bu mevsim genelde her dem yeşil ağaç türleri ile kaplı orman yürüyüşleri yapabilirsiniz. Sedir, göknar, çam türleri ile kaplı yeşilin farklı tonlarını keşfedeceğiniz ormanlar. Polonezköy'de gelmeden, etrafı çam ağaçları ve çeşitli meyve çalıları ile çevrili yollardan geçerken kendinizi bir anda İstanbul'un gürültüsü ve stresinden arınmış hissediyorsunuz. Yürüyüş parkuruna ulaştığımız zaman ise bu bölgede bunun aksine yeşilden sarıya dönen yaprakların büyüğüne kapılıyor. Batı Karadeniz Bölgesi'nin bitki örtüsünden izler taşıyan bu noktada gürgen, kayın, karaağaç, kızılğaç, kestane ve ıhlamur gibi pek çok ağaç türüne rastlıyoruz.

### Keşif zamanı

Yürüyüş parkuru 5 kilometre! Bir noktadan başlayıp farklı bir noktada bitiş görürken her karesi farklı bir görüntüyle kendinizi

## RENKLİ LEZZETLER

### Kuşburnu *Rosa canina*

Gülgiller familyasından 1- 3.5 metre kadar boylanabilen, gövdesi ve dalları dikenli olan bir ağaçtır. Işıltılı kırmızı görünümde olan meyveler oval ya da konik şeklindedir. Kenarları dişli oval biçimli 5-7 yapraklıktan oluşan yaprakları ilkbahardan başlayıp yaz boyunca açan, açık ya da koyu pembe, bazen beyaz renkli küçük ve yalınkat, güzel kokulu çiçekleri vardır.



### Çobanpüskülü

*Ilex aquifolium*

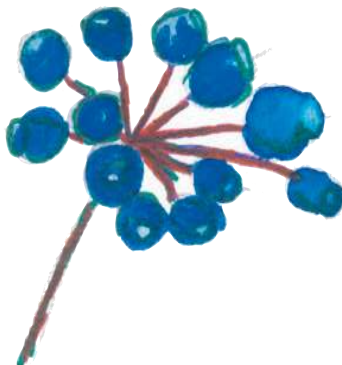
Parlak kırmızı, küçük toprak halinde meyveleri vardır. Genellikle kümeler halinde dalın üzerinde sıralıdır. Kırmızı dışında sarı, turuncu ya da kahverengi meyveli olan türleri de vardır. Yemek için uygun bir meyve değildir. Yaprak kenarları sivri ve keskindir. Elinize bataabilir, dikkat etmelisiniz. Türlerine göre farklı yaprak renkleri vardır. Her dem yeşil dekoratif, makasa gelen bir bitkidir.



### Orman sarmaşığı

*Hedera helix*

Dört mevsim yeşil bir duvar etkisi vermek için imdadınıza yetişen Hedera helix farklı yeşil tonlarında olan yapraklara sahiptir. Bakımı kolay ve kanaatkar bir bitkidir. Yarı gölgede ve gölge alanlarda daha çok mutlu olur, bu yüzden rahatlıkla yetiştirebilirsiniz. Aynı zamanda bitkinin parlak siyah meyveleri başlangıçta yeşil, sonra ise kahverengi... Meyveler, dallarda yoğun kümeler halinde bulunur.



## DÖRT MEVSİM YEŞİL

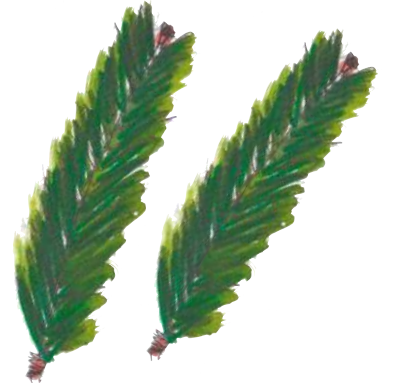
### Çam *Pinus*

İğne yapraklı türler arasında en popüler olanı çam ağaçlarıdır. Farklı türlerini dallarında bulunan ibrelerinin boyu ve renginden anlayabilirsiniz. Karşılıklı veya sarmal dizilmiştir fakat bazen 1-2 sıra halinde dizildiği görülür. Yapraklar bütün türlerde iğnemsidir. Kısa sürgünleri iki yapraklı olan beş çam türü bulunur; sarıçam, karaçam, Halep çamı, kızılçam ve fıstık çamı. Çamlar, dört mevsim yeşil kalan ağaçlardır.



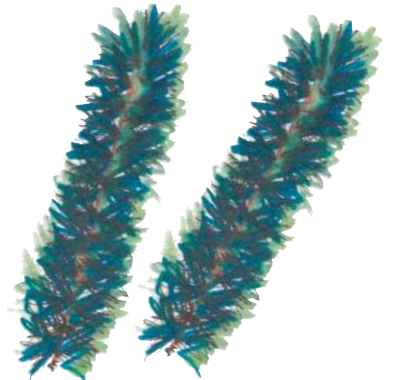
### Göknar *Abies*

40 metreye kadar boylanabilen göknarlar, kendine özgü formu, gövde kabuğu iğne yaprakları ve kokusu ile çamgiller familyasının diğer türlerinden ayırt edilebilir. Yapraklarının alt yüzeyi beyaz çizgildir. Kozalaklar sonbaharda olgunlaştığında pulları dökülür. Piramidal veya dar konik bir şekilde gelişim gösterir. Dallar gövdeye çevrel olarak dizilmiştir. Kozakları yukarıya doğru dik olarak durur. Bu özelliği ile kozakları aşağıya bakan ladinlerden ayrılır.



### Sedir *Cedrus*

İğne yapraklar genellikle üç köşeli, yatay kesitlerinde bitişik iki adet reçine kanalı bulunmaktadır. Yapraklar uzun sürgünler üzerinde tek tek, seyrek ve dağınık olarak dizilirken, kısa sürgünlerde püskül şeklindedir. İğne yapraklar dökülmeden ağaç üzerinde 3-6 yıl kalırlar. Fıçı görünümünde olan kozalak, 26 ayda olgunlaşır. Kısa ve kalın bir sapı vardır. Kozalak pulları olgunlaştığında dağılır.

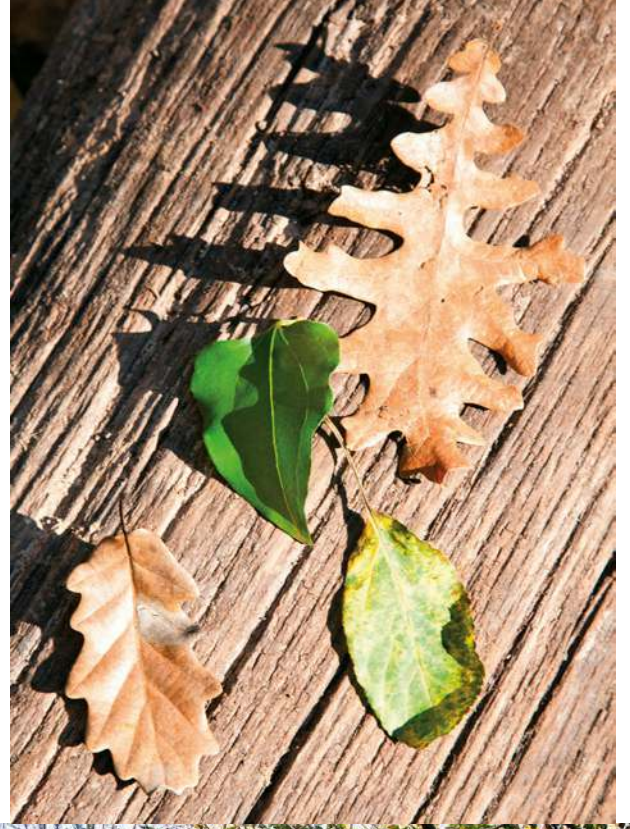




  
PORLAND®







yeniliyorsunuz. İnişli, çıkışlı bu parkurda gökyüzüne uzanan uzun boylu ağaçlar sayesinde rüzgarın dansına şahitlik ediyoruz. Yerleri kaplamış olan yapraklara bakınca bitki örtüsünü tahmin etmeniz çok kolay. Ceplerinize altın sarısı yaprakları doldurabilir, ev dekorunda yer verebilirsiniz. Ağaç diplerinde yine kuru yapraklar, çeşitli meyveli çalılar, yabani eğrelti otları görüyoruz. Çıkış noktasına yakın yerde karşılaştığımız kocayemişler gibi bazı bitkilere kimlik kartları takılmış. Mevsim itibarıyla meyveler yakın zamanda tükenmiş, doğaseverlerin bu lezzetleri kaçırmadığını anlıyoruz. Orman meyveleri, kuşburnu çalıları, dağ muşmulası, ateş diken, çobanpüskülü, ağaç gövdelerini sarıp sarmalayan sarmaşıklar,

ve onların mavi-mor meyveleri... Baktığımız her nokta ayrı bir hazine adeta. Yürüyüş parkuru sonrasında çevreye genel bir bakış attığımız zaman ise iğne yapraklı yani her dem yeşil ağaçların kapladığı yollardan ilerliyoruz. Meyve keşfinden sonra şimdi de bu ağaçların dallarını incelerken her birinin aynı olmadığını bir kez daha anlıyoruz. Hepsinin dallarını kaplayan ibrelerin boyu, rengi farklı! Hepsinde de farklı kozalak mevcut. Kimi daha ince uzun, kimi daha konik kimi ise daha iri... Doğanın kendine ait şifresi gibi düşünebilirsiniz. Doğa küçük ipuçları ile size kimliğini fısıldıyor... Sadece “yürümeliyim” diye yürüyüşe başlamayın. Aynı zamanda doğayı da keşfetmeniz gerektiğini unutmayın!





# 12 ay mutlu eden takvimler



**MUTFAK  
TAKVİMİ  
2017**

*Duvarınızı  
renklendirecek  
tablo gibi  
fotoğraflar*



**KEDİ  
TAKVİMİ  
2017**

*Yüzünüzü  
güldürecek  
yavru kediler*



**KÖPEK  
TAKVİMİ  
2017**

*Tüm yıla  
neşe katacak  
sadık dostlar*



# STİL

Şömine



Şömine: t 3000-9000, Hürsan

## Evde bir kış MASALI

Kışın soğuğuna inat, sıcacık huzurlu bir köşenin başrolünde daima şömineler var. Farklı dekorasyon stillerini ve onlara eşlik eden şömineleri bir araya getirdik. Siz de fikirlerimizden ilham alarak kendi sıcak köşenizi oluşturabilirsiniz.

HAZIRLAYAN: GÜZİDE YÜLEK



## Dömi-klasik



Sir berjer,  
₺ 1785  
Loda Mobilya



Fabied Juniper  
Berries&Lapp Pine mum:  
₺ 180, Molton Brown



Sade tasarım Trimline 73H  
şömine: 2900 Euro+KDV,  
Meda Şömine



Yan sehpa: 932 Euro, Mis en  
Demeure, adresistanbul



Turkuaz  
Paisley yün  
battaniye: ₺ 239.95,  
Zara Home



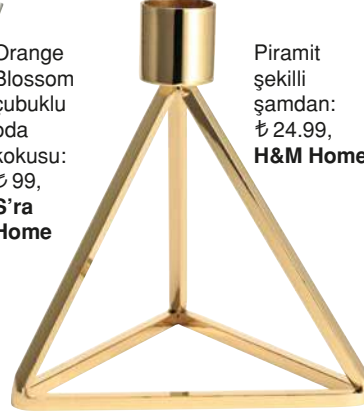
İşıltılı panduf:  
₺ 24.90,  
Deichmann



Seçil Özelmas  
tasarımı Yaren halı:  
₺ 1750, [www.hipicon.com](http://www.hipicon.com)



Orange Blossom  
çubuklu oda  
koku: ₺ 99,  
S'ra Home



Piramit  
şekilli  
şamdan: ₺ 24.99,  
H&M Home



Frame odunluk: ₺ 990,  
Crate&Barrel

*Klasik şömineler, işlevselliğini  
kaybetmeden yaşam alanlarına  
modern ve sıcak bir görsellik  
katmaya devam ediyor.*



Alejandro sehpa:  
₺ 1500, Uniqua



Deri halı:  
₺ 1399.95, Zara Home



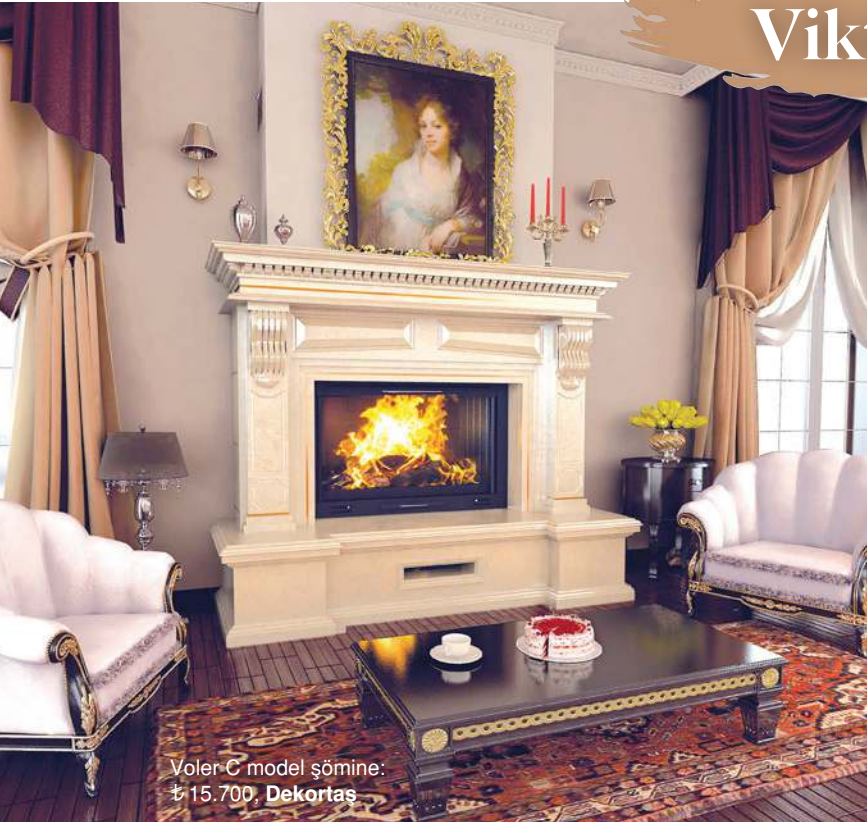
RCA model şömine:  
₺ 12.000-15.000  
arası, Racoflame



Oyster üçlü kanepe: ₺ 3580, Tuna Ev



## Viktoryen



Voler-C model şömine:  
₺ 15.700, **Dekortas**

*El işçiliğinin en güzel örneklerini yansıtan klasik İngiliz Viktoryen tarz şöminelerle geçmişe sıcak bir yolculuk yapmanız mümkün.*



Vestito abajur:  
₺ 139.90,  
**Fivorno**



Noble Life dantel 6'lı çay seti:  
₺ 134.54, **Altıncı Cadde**

Festa vazo:  
₺ 1600,  
**Sırça**



İpek halı:  
10.571 Dolar,  
**Loominology  
addresistanbul**



Desenli fuşya berjer:  
₺ 1170, **Tepe Home**



Victorian mum: ₺ 150,  
**Harvey Nichols Home**



Gold detaylı berjer:  
4360 Euro,  
**Mis en Demeure**

Mare  
abajur:  
₺ 2950,  
**Sırça**

Richard Ginori kahve fincanı:  
₺ 525, sütlük: ₺ 895, demlik:  
₺ 1525, **Beymen Home**



Desenli  
kadeh  
(6'lı):  
₺ 25.50,  
**Lav**



Metal antik  
ayna: ₺ 860,  
**Wenge Home**



Landyn kırıkcı şalı: ₺ 274,  
**Crate & Barrel**



Buchkingam model şömine:  
4.100 Euro, **Chesney's**



## Rustik



Baywood Cupboard dolap:  
₺ 7895, Coastal Living



Espresso  
mokapot:  
₺ 99,  
Bialetti



Dekoratif yastık:  
₺ 450-1000 arası,  
Yastık by Rifat Özbek



Ahşap sallanan  
sandalye: ₺ 1200,  
ByPallette

Tepi gri  
koltuk şalı:  
₺ 129,  
Crate&Barrel



Taklit kürk terlik:  
₺ 49.99, H&M Home



Lillian fener:  
₺ 305,  
n11.com



Baskılı kırlent kılıfı:  
₺ 19.99, H&M Home



Theodore Alexander  
marka puf: 1655-3075  
Dolar, Dream Home,  
adresistanbul



Kazayağı desenli battaniye:  
₺ 800-1100, Silk&Cashmere



Koyun postu:  
₺ 149, Ikea



Cavett deri kanepesi:  
₺ 9750, Crate&Barrel



Özel tasarım orta şömine:  
fiyat sipariş üzerine, Hürsan

*Kış bahçesi, dağ evi ya da kır evi.  
Şömine alevinin sıcaklığına, eşlik  
edecek en güzel parçalar; ahşap  
sepetler, pelüşler kısacası  
tüm yumuşak doku ve malzemeler...*



H&M Home



## Gotik



Navarre oymalı şömine:  
9.965 Euro, Chesney's



Unicef Ara Güler serisi  
2 kişilik fincan seti:  
₺ 59.95, Karaca

*Büyük ebatlı,  
gösterişli  
şöminelerinizi  
siyah ağırlıklı  
dekorasyon  
unsurlarıyla,  
destekleyin.  
Günümüz için  
biraz ışıltı ve  
gold renk katın.*



Bakır kaseler:  
₺ 195, ₺ 225, ₺ 275,  
Beymen Home



The Design  
Market  
gerçeveli  
poster:  
₺ 39.90,  
Altıncı  
Cadde



Oymalı  
sandalye:  
₺ 393,  
3A Mobilya



Siyah şifonyer: 4484 Euro,  
Cumba Selection



Porselen mum: ₺ 79,  
Katze



Oud & Bergamot mum:  
₺ 235, Jo Malone



İnek  
postu:  
₺ 599,  
Ikea



Renkli oymalı koltuk:  
₺ 1310, n11.com



Örgü puf:  
₺ 229,  
Tansel  
Baybara



Tofteryd  
orta sehpa:  
₺ 499, Ikea



Siyah mermer ön giydirmeli  
şömine: ₺ 8.750, Eskimo Şömine

## UZMAN GÖRÜŞÜ

Hasan Cem Araptarlı - Firma sahibi / Hürsan Şömine

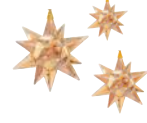


Şömine türleri; odunlu, elektrikli, doğalgazlı ve sıvı yakıtlı şömineler olarak dört ana grupta toplanıyor. Odunlu şömineler ise her zaman kullanıcının en çok tercih ettiği grup. Bu tercih bugün de böyle! Ateşin ön planda olduğu; lineer çizgiler, yalın, modern tarzlar çok seviliyor. Son yıllarda diğer gruplar içerisinde 3 boyutlu, kumandalı, duman etkili elektrikli şömineler giderek daha fazla tercih edilmeye başlandı. Kurulum ve kullanım kolaylıkları, ayrıca son derece inandırıcı görsel efektleri bu ürünlerin cazibe noktaları. Baca imkanı bulunmayan ama gerçek bir ateş seyretnmek isteyenler içinse, hermetik bacayla çalışan doğalgazlı şömineler ve baca istemeyen sıvı yakıtlı, uzaktan kumandalı şömineler son derece zengin bir seçenek alanı sunuyor.

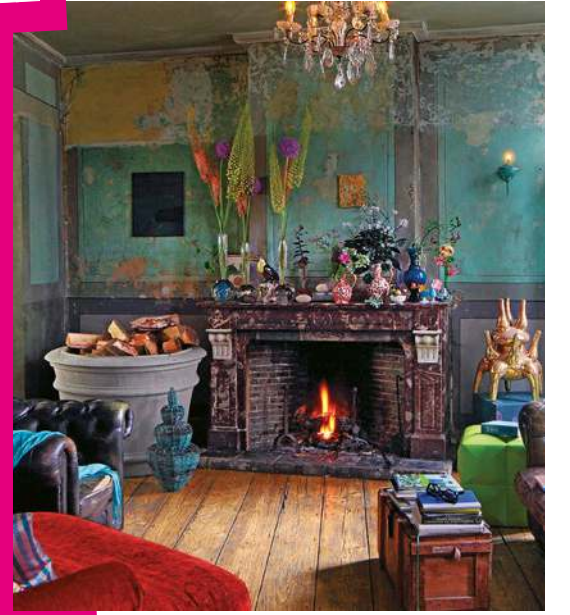


**YENİ BİR YILI KARŞILAMAYA HAZIRLANAN  
IŞILTILI, SICACIK, BOL İKRAMLI DEKORLAR**

# MAISON FRANÇAISE



*Ev'in her  
köşesinde  
kutlama  
havası!*



**ARALIK  
SAYISINDA**





# FLORAL DÖNÜŞÜM

Floral dokunuşlarla evde yeni yıl havasını hissetmek için 5 farklı çiçek tasarımcısı ile buluştuk! Her birinin özgün tasarımlarıyla şekillenen yılbaşı ağaçlarını siz de ev dekorasyonunuza ekleyebilirsiniz.

HAZIRLAYAN: SELEN OKAN • FOTOĞRAFLAR: NURDAN USTA • FOTOĞRAF ASİSTANI: SEHER ÇATALOĞLU



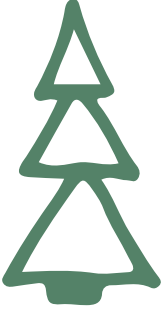


**Tuba Yavuzer & Umut  
Günaçar / Joy Flowers**

## **Neşe, keyif ve bolluk**

“Neslihan Sadıkoğlu ile birlikte Joy Flowers’ın üç ortağı olarak yılbaşı dekorlarımızda klasik tasarımlarımızın yanı sıra, ezber bozan tasarımlara ve renklere yer veriyoruz. Kırmızı, yeşil, bordo her ne kadar yılbaşında en çok tercih edilen renkler olsa da, yılbaşı havası için her renk mevcut! Ağacımızın klasik yerde duran bir ağaç olması yerine masa üzeri ağaçlar olmasını tercih ediyoruz. Hem evlerde çok daha az yer kaplıyorlar hem de yılbaşı havasını sonuna kadar yaşıyorlar. Tasarladığımız yılbaşı ağacının, birçok boyutunu yapıyoruz. Böylelikle ister yılbaşı davetlerinde masalarınızda kullanabiliyor, isterseniz de evinizin farklı köşelerinde konumlandırabiliyorsunuz. Bir başka güzel tarafı da çok dayanıklı olması... Yeni yılda hayatın pozitif taraflarına odaklanıp onları daha da çoğaltmak istiyoruz. İsmimizin enerjisi yani neşe, sevinç, keyif ve mutluluk ile yepyeni tasarımları çevremize yaymayı amaçlıyoruz.”





**Yunus Çetin /**  
*yunuskarma*

## Doğal enerji

“Gözümüz, artık biraz daha net, keskin ve gösteriştten uzak olan şeyleri görmek istiyor. Bu sebeple yeni yıl dekorunda sade ferah ve aydınlık tasarımları tercih ediyorum. Gün geçtikçe her şey değişiyor... Yılbaşı ağaçları ise bu değişime ayak uyduramadı maalesef. Ben de bu değişimi boyutsal anlamda da yansıtabilmek için farklı materyalleri tasarımın içine dahil ettim.

4000 adet cam tüpün içine yerleştirilmiş çiçeklerden oluşan bir ağaç, bu sayede hayat buldu! Bir sonraki aşamada ise doğal dokular sahneye çıkıyor! Biraz yosun, biraz ağaç kabuğu ve vazgeçilmezimiz çiçekler... Yeni yılda; hayallerimizi gerçekleştirebileceğimiz fırsatları yakalayıp iyi bir şekilde değerlendirmenin yanında hem kendimi hem de çevremi huzurlu görmeyi istiyorum.”





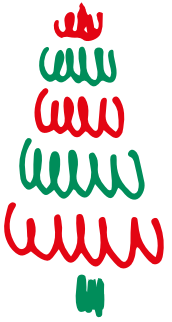


**Ayça Paksoy Sözen /**  
*Penny Blooms&Beans*

## **Yeni** **heyecanlar**

“Işıklar... Mumlar... Işıltı yaratabilecek her şey bana minik umutlar, minik tılsımlar gibi geliyor. Yeni yılın yaratması gereken o tatlı heyecana zemin sağlıyor sanki! Bir de her sene belki de bir farklılığı olmalı yılbaşı dekorunun. Biz alışılmış yeşiller, kırmızılar yerine ana renk olarak mor ve gümüşü seçtik. Bunu Evbahçe’ye özel minik ev ve bahçelerle dekore ettik. Yeni yıl yeniliklerle gelmeli. Yeni kararlar aldırılmalı bize! Yeni heyecanlar yaşatmalı. Penny için; yeni yıl yeni tasarımlar, yeni yaratımlar demek. Yeni yılda öncelikle yıllardır kaybedilen dünya barışını bizlere geri kazandıracak bir mucize diliyorum. Sonra da bunu koruyabilecek toleransa sahip olmak için tüm insanlığa güç diliyorum. Ve tabii Türkiye için aydınlık günler diliyorum. İçinde bulunduğumuz karanlıkta, dünyanın en keyifli işini yapıyor olmak bile hak ettiği kadar tatlı gelmiyor ne yazık ki...”





**Müge Arı Şenikoğlu /**  
*Muguet Flowers*

## Renklerin buluşması

“Yeni yıl dekorunda her yıl olduğu gibi bu yıl da olmazsa olmazlar var. Bunların başında ev veya işyeri girişine asacağımız kapı süsleri geliyor. Misafirlerinize renkli bir ‘merhaba’ demek için ideal! Ayrıca, yeni yıl sofranız için yeşil, kırmızı ve doğal tonların bir arada olduğu aranjmanlar ve tabii ki sofranıza ısıltı katacak şamdanlar da listemizde yer alıyor. Çiçek olarak favorilerim arasında ise; Salix dalları yani gümüşler ve ilex’ler geliyor. Canlı renklerin bulunduğu tasarımların, ortamın enerjisini arttırdığını düşünüyorum. Yeni yıla bol enerji ve motivasyon ile girmeyi istediğim için renkli bir ağaç yapmayı tercih ettim. 2017’de herkese sağlık, mutluluk ve huzur diliyorum. Yeni yılın işimle ilgili yeni ve heyecan verici gelişmeleri de beraberinde getirmesi dileğiyle...”







**Burcu Durdu /**  
*Sunday Flower Shop*

## Şans yanınızda olsun

“Yeni yıl dekorunda olmazsa olmaz benim için kokina çiçekleri! Gerçekten şans getirdiğine inanıyorum. Yalnız şans için kokinayı sevdiğimiz birinin bize hediye etmesi gerekiyor. Şansın başkalarına da yansıması için bu düşüncemi müşterilerimize bu dönem hep hatırlatıyorum. Yeni yıl ağacı olarak ise biraz farklı bir düzenleme tercih ettim. Okalıptus yapraklarından beyaz panel üzerine ağaç formu oluşturdum. Okalıptus yapraklarını çiçek arajmanlarında da kullanmayı çok seviyorum. Hazırlaması kolay, taşınabilir, yorumlanabilir, geliştirilebilir ve her ortama uyum sağlayabilecek konseptte bir düzenleme de olmasını istedim ve ortaya bu ağaç çıktı. 2017 yılı için dileğim ise; 2016’dan daha iyi, zevkli, estetik, güzel bir yıl olması. Herkesin sevdiği işi yapacak şanslı bulması ve bu sayede daha mutlu, daha verimli çalışması ve yaşaması.”



# Küçük bahçenin altın fikirleri

Bahçenin metrekaresine aldırış etmeden dört bir yanını akıllıca planlamalısınız. Bu sayede tüm kullanım alanlarını değerlendirmiş olursunuz. Küçük bahçeniz için seçtiğimiz 10 fikrimizle buluşmaya hazır mısınız?

HAZIRLAYAN: PEYZAJ MİMARİ SELEN OKAN



### Sepeti doldurun

**Dar alanlarda,** hem çiçek olmalı hem de yer kaplamamalı! Bu fikirle ne yapsak diye düşünürken karşımıza askılı saksılar çıkıyor. Saksıların içine renk renk çiçekler dikebilir ve bulunduğu yeri bir anda renklendirebilirsiniz. Bu tarz saksılara çiçekleri fide olarak dikmek daha akıllıca. Elbette bakımlarını rahat yapabilmemiz açısından boyunun ulaşılabilir olmasına dikkat edin. Bu sayede yürürken kafanıza çarpmaz.



### Siz öyle sanın!

**Bisiklet sadece** ulaşım için mi? Siz öyle sanın! Son günlerde her yerde sepet içinde çiçekler ve bisiklet fotoğraflarını görüyoruz. Fakat küçük bir bahçede bisikleti nereye yerleştirelim diye düşünmeyin duvara asın. Yine etrafında çiçekler, bitkiler olacak merak etmeyin. Ulaşabileceğiniz bir noktaya asabilir. Bu sayede hem ortada dağınık bir görüntü olmaz; hem de cin fikrinizle bahçede fark yaratabilirsiniz.



### Renkli tablo

**Bahçe işleri için** küçük de olsa bir tezgaha ihtiyacınız var. Bu tezgahın üst ve alt bölümlerinde raf sistemi yapmaya ne dersiniz? Bu sayede fazla ve boş duran saksıları da toparlamış olursunuz. Elbette bu noktanın tek amacı bu değil. İşin içine biraz da dekoratif görüntü vermelisiniz. Toprak saksılarınızı üst bölümde kullanırken alt kısma toprak ve torf karışımlarınızı paketleyebilirsiniz. Etrafını da renkli çiçeklerle süslemeyi ihmal etmeyin. Bahçenin renkli bir tablosu gibi bu noktayı izleyebilirsiniz.





## Lezzet kutusu

**Bahçeli bir** evdeyseniz bahane yok, sebzenizi kendiniz yetiştirebilirsiniz. Bahçede yer yok cevabını kabul etmiyoruz. Zannetmeyin ki; kilolarca sebze yetiştireceksiniz. Küçük ahşap saksılar içinde salata türleri ve birkaç sebzeye yer verebilirsiniz. Verandanın bir bölümünde ya da terasınızda bu uygulamaya yer açabilirsiniz. Dalından kopardığınız sebzeleri sofranıza davet etmenin mutluluğu tarif edilemez ne de olsa...



## Yeşil bir odaya ne dersiniz?

**Her bahçede** olduğu gibi sürpriz oturma alanları olsa sizce de şahane olmaz mı? Cevabınız 'evet' ise; gelin duvarları değerlendirelim ve bu noktalarda oturma bankları koyalım. Hem dekoratif hem de kullanım açısından ideal bir seçim. İlerleyen günlerde oturma bankının çevresini sarmaşıklarla sardırarak yeşil bir odaya çevirebilirsiniz.



## Bahçeniz nefes alsın

**Küçük bahçenin** dört bir yanını uzun ağaçlarla çevirmemelisiniz. Bu boğucu ve sıkıcı bir ortam yaratmanıza sebep olur. Onun yerine ahşap duvarlar, kafes şeklinde bölümler ile paravanlar oluşturabilirsiniz. Elbette yeşil dokuyu dahil etmelisiniz fakat farklı form ve boyda olan bitkileri tercih ederken büyüdükları zaman nasıl bir görüntüye bürüneceklerini hayal ederek işe devam etmelisiniz.





### İşin sırrı merdivenler

**Bahçede kot farkı** varsa bunu birkaç basamak ile çözümleyebilirsiniz. İş böyle olunca da bu noktaları değerlendirin. Saksılar ile çiçekleri basamaklara yerleştirebilirsiniz. Elbette tek bir çizgi üzerinde olmalı. Bu sayede inip çıkarken ayağınız takılmaz. Kullanacağınız bitkiler her ihtimale karşın yumuşak yapraklı türler olmalıdır. Dikenlileri bu noktalarda asla kullanmamalısınız.



### Ortak sese kulak verin

**Birçok evin** ortak sesi; 'çocukların oyuncaklarını bahçede nereye koymalıyım?' dersek abartmış olmayız. Küçük bir kulübe hayat kurtarabilir. Bunun için abartı bir metrekareye ihtiyacınız yok. Doğru raflama sistemi sayesinde tüm ihtiyaçlarınızı bu noktada buluşturabilirsiniz. Depo olarak kullandığınız bu alanı yine çiçeklerle ve renklerle süslemeyi ihmal etmeyin.



### Sudan bahaneler

**Bahçede su sesi** harika bir etki yaratıyor. Metrekaremiz küçük olduğuna göre gelin küçük bir süs havuzunu bahçeye yerleştirelim. Merak etmeyin küçük derken gerçekten küçük hatta taşınabilir bir sistem! İster bahçe girişinde isterseniz de verandada oturma alanına bu su ögesini taşıyarak su sesini bahçenin genelinde hissedebilirsiniz. Kuş sesleri ile buluşunca inanılmaz güzel bir etki katacak bahçenize.



### Göz önünde

**Bahçe araç gereçleri**, bir bahçenin olmazsa olmazlarıdır. Hem el altında olmalı hem de ortada görünüp kargaşa yaratmamalı. Küçük bir bahçeniz varsa bu en büyük sorun. Çünkü bahçede zaman geçirdikçe bu bahçe aletlerinin sayısı da artıyor. Bu durum karşısında bahçe duvarında bir yer ayırın ve çivilerle el aletlerini asın. Bu sayede hem gözünüzün önünde durur hem de yer kaplamaz.









# *Kışın iddialısı* **HELLEBORUS**

Bahçeniz soğukta üşüyecek, soluk kalacak sanmayın. Her mevsimde olduğu gibi, şimdi de bize eşlik eden onlarca harika çiçek var. Hatta bahçelere renk katmak için sıraya girdiler bile. En görkemlilerinden biriyle tanışın: Helleborus yani Noel gülü...

YAZI: GÜLNAR ÖNAY



# EVBAHÇE

Ayın çiçeği



*Noel gülünü pek çok alanda kullanabilirsiniz. Çiçek tarhlarında ve bordürlerde gruplar halinde çok şık dururlar. Gri kış günlerinde saksılarınızı onunla renklendirebilirsiniz. Ya da kesme çiçek olarak vazoya koyabilir, kapı çelenginden bukete kadar değişik tasarımlarda ona yer verebilirsiniz.*





**Ü**lkemiz bahçelerinde yeni yeni tanınmaya başlayan bu güzel çiçekli bitki, adı üstünde aralık-şubat ayları arasında çiçek açtığı için Noel gülü adını alıyor. Bir diğer adı da, Latincesi Helleborus'tan gelen 'helebor'dur. Noel gülü, eski çağlardan beri delilik tedavisinde kullanıldığı gibi büyücülerin pek rağbet ettikleri bir bitki olmuş. Bahçelerdeki saltanatı ise 20. yüzyılda yayılmış. Bir efsaneye göre, Melampe adında bir çoban Argos kralının deli kızını keçi sütüne helebor tohumu katarak tedavi etmiş. Sağlık açısından kalbi güçlendiren bir niteliği olduğu bilinse de bunun için bir uzman görüşü almakta fayda var. Meraklı üreticilerin yetiştirdiği ve her yıl katlanarak çoğalan hibrit (melez) türlerini saymazsak ortalama 15 türü vardır. Ülkemizde doğal olarak kuzeydoğu Marmara ile Karadeniz bölgesinin tamamında yetişir. Burada yetişen türün adı *Helleborus orientalis*'tir. Çiçeklerinin rengi yeşile çalan beyazdır. Boyu 70 cm'yi geçmez. Düğünçiçeğigiller *Ranunculaceae* ailesinin bir üyesidir. Kök saplıdır. Çok yıllık bir bitkidir. Diğer türlerinin çiçeklerinin renkleri beyaz, krem, pembe ve yeşil olabilir. Kimi melez türlerde çiçekleri mor, koyu pembe olanları vardır. Boyları 30-50 cm'yi bulur.



### *Helebor için ne yapalım?*

- Verimli, drenajı iyi her türlü toprakta yetişir. Ancak nemli kalma koşuluyla kireçli toprağı da sever.
- Gölge ve yarı gölge alanlar onun için en ideal konumdur.
- Cinslerine göre değişse de, genelde soğuk havaya dayanıklıdır.
- Yaz aylarında kök ayırma yöntemiyle çoğaltabilirsiniz.
- Tohumla da yetişir ama bu durumda çiçeklenme ancak ikinci yıl olacağından biraz sabretmek gerekir.
- Bahçede ya da geniş bir saksıda gösterişli durmasını istiyorsanız, birkaç kökü bir arada dakin.
- Dikim aşamasında yerini iyi saptayın. Çünkü yerinin değiştirilmesinden hiç hoşlanmaz. Böyle durumlarda birkaç yıl çiçek vermeyebilir.
- Düzenli olarak sulayın onu. Yazın su miktarını artırın. Kışın yağışlar artacağı için su ihtiyacı azalacaktır, bu yüzden kışın fazla sulamaya gerek yok.

### **DİPNOT:**

*Doğada yetişen bazı türlerinin zehirli olduğu söylenir. Bu yüzden bitkiyle temastan sonra ellerinizi yıkamalısınız.*





# FOCUS

*Kış bahçeleri*



## Camdan evler

Hem doğanın hem de konforun tam ortasında olmak. Camdan bir evrende oturup yağmurun sesini dinlemek, kar tanelerinin düşüşünü üşümeden izlemek! Tüm bunlar kış bahçesiyle mümkün.

HAZIRLAYAN: GÜZİDE YÜLEK





## 1. DOĞANIN TABLOSUNU SEYRE DALIN

Sıcacık bir keyfe dalmak, doğanın tablosunu izlemek için yaşam alanınızı kış bahçesinde konumlandırabilirsiniz. Tavan, taban ve duvarların ahşap malzemeye kaplanması, sıcaklığı maksimuma çıkaracaktır.



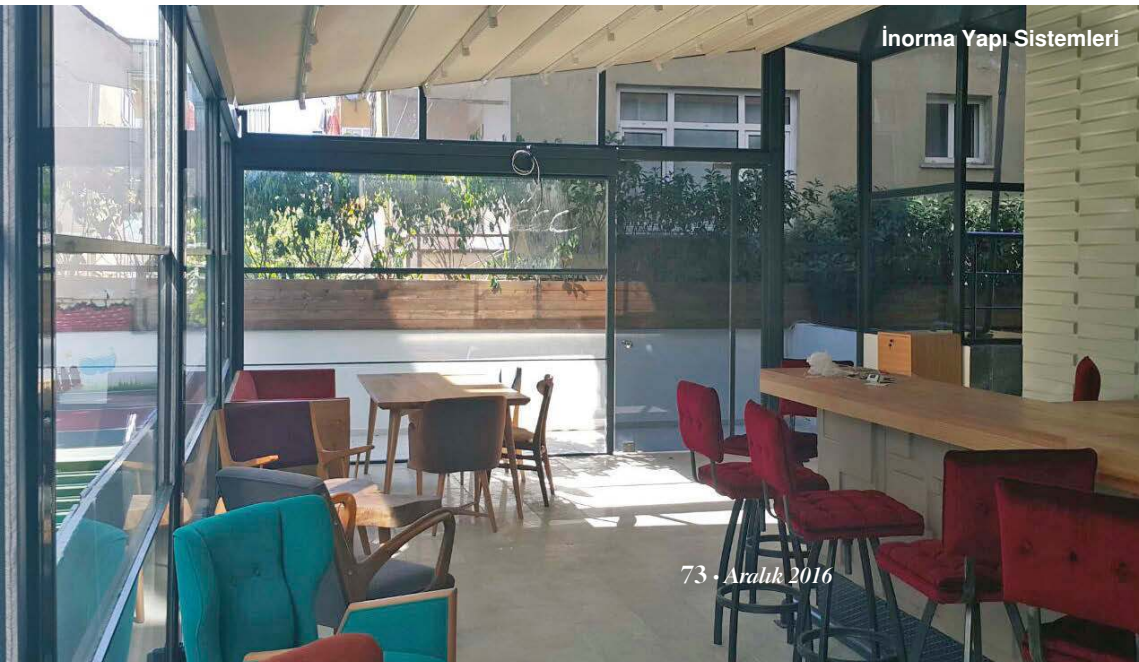
## 2. BİTKİLERİN RAHATI YERİNDE

Yazın sere serpe güneşten yararlanan bitkiler, kış olunca boyun bükür. Kış bahçesi onları korumanın da en güzel yolu. Soğuk hava şartlarından uzakta, güneşin sıcaklığını cam panellerden sağlayarak büyümlerine devam edebilirler.



## 3. HAREKET EDEN DUVARLAR

Hareketli ve katlanabilir alüminyum güneş kırıcı paneller, tüm hava koşullarına karşı açık alanların kullanımına olanak sağlar. Dilediğinizde tüm hareketli bölümleri açarak kış bahçesini yazın verandaya dönüştürmeye olanak tanır. Opsiyonel LED aydınlatma ya da gizli aydınlatma da açık alanlara lüks ve şık bir görünüm katar.



## 4. TİCARİ MEKANLARIN GÖZDESİ

Kış bahçesi sadece konutlara çözüm sunmuyor. Ticari mekanların da en çok tercih ettiği sistemlerden biri. Yazın açık bahçeye dönüşen kafe ve restoranlar, pergola ve katlanabilir cam duvarlarla çözümledikleri kış bahçeleriyle ekstra konuk ağırlama imkanına sahip oluyorlar.





Decofire

## 5. ODUN ALEVİ SICAKLIĞI

Dışarda kar yağmış, ne gam! Bahçede konumlanan ve tavan dahil tümü cam kaplı bir kış bahçeniz varsa, odunlu bir şömine, ısınma için en sıcak ve keyfinizi iki kat artıracak bir seçim olacaktır.



Eta Yapı

## 6. BAHÇEDE DE ŞÖMİNE OLUR

Kış bahçesi olan evler, olmayanlara göre daha sıcaktır. Çünkü iç ve dış mekan arasında ekstra bir koruma oluşur. Ancak ortama yerleştirilecek bir şömine, hem dekorasyona katkı sağlar hem de sınımsız bir kış geçirmenize olanak tanır.

## 7. EĞİMLİ ÇATIYLA GELEN ESTETİK

İster bir terası, ister balkonu kapatarak dönüştüreceğiniz kış bahçesi, ortama kusursuz bir şekilde uyum sağlayabilir. Bir, iki ya da çok eğimli çatı, istenen perde pencere veya kapı, entegre dönüş profil ve çok camlı seçeneklerden biri, sizin kış bahçenizi oluşturabilir.



Rehau

Eta Yapı



## 8. BİNADAN BAĞIMSIZ YAŞAM

Kış bahçesi, verandanın kapatılması, evin bir uzantısı şeklinde olabileceği gibi bahçenin bir köşesinde bağımsız şekilde de yapılabilir. Isı, ses ve nem yalıtımını iyi yapmanız sorunsuz bir kış bahçesi için şart.





## 10. TAVANI KORUMA ALTINA ALIN

Kış bahçenize yaptıracağınız biyoklimatik pergola sistemi, yapısındaki yalıtımlı alüminyum güneş kırıcı paneller, açılır kapanır tavan sistemiyle hem koruma sağlar hem de biriken toz ve benzeri maddelerin açılma pozisyonunda iç mekana girmesinin önüne geçer. Panellerde yer alan ışıklarla da şık bir ambiyans da yaratır.



## 9. PANJURLA EKSTRA KORUMA

Fazla güneş ışığını engelleme ya da güvenlik amaçlı koruma için tavan perdeleri, panjurlar, ayarlanabilir gölgelikler ya da storlar kış bahçelerinin vazgeçilmezidir. Işığın seven ve ışığın ince geçişleriyle diledikleri gibi oynamak isteyenler için dış cephe jaluzisi mükemmel bir seçim. Motorlu sistem ise ekstra konfor sağlar.



## 11. SONSUZ TASARIM SEÇENEĞİ

Bahçenizin tasarımı tamamen size kalmış. Tek eğimli, köşe dönüşlü, poligon stilin yanı sıra çatıya entegre de olabilir. Tek kat olacak diye de bir şart yok. Burada olduğu gibi çatı katını da kaplayabilir. Ölçüler ve çatı eğimi tamamen isteklerinize bağlıdır.

## 12. GÜNEŞTEN MAKSİMUM FAYDALANIN

Çoklu cephesi ve eğimli çatısıyla estetik görünüm sunan İngiliz tarzı kış bahçelerinin en büyük avantajı, güneşi maksimum oranda içeri alması. Bahçeniz az güneş alan bir bölgedeyse iyi bir seçenek olabilir. Perde sistemindeyse ince jaluzileri tercih edin.



## UZMAN GÖRÜŞÜ

**A. Aytaç Çamlıtepe**

Genel Müdür / Eta Yapı A.Ş.



### Nelere dikkat etmeli?

- Tasarımı ve statik hesapları yapıldıktan sonra üretilmeli ve uygulamaya göre detaylandırılıp montajı tamamlanmalı.
- Taşeron firmaları değil üretici firmalar ve işin

profesyonelleri tercih edilmeli.

- Kullanılan tüm malzemelerin kış bahçesi materyali olmasına ve Kalite Yönetim Sertifikaları'nın bulunmasına dikkat edin.
- Montajın, deneyimli bir montaj ekibi tarafından montaj yapıldığından emin olun.
- Hiçbir kış bahçesi kullanıcısı, diğerinin aynı isteklerde bulunmaz. Üretici firmayı özel yapan öncelikle sizin ihtiyaç ve arzularınızı dinleyip o doğru projeyi önermek ve fiyatlandırmayı ihtiyaçlarınız doğrultusunda sunmaktır. Bu unsurları dikkate alan satış mühendisleri olmasına dikkat edin.
- İzolasyondan mimariye kadar her ayrıntıya dikkat edin, sorun yaşamayın.



# Konforun formülü

Kış bahçenizin dekorasyonu, onu hangi amaçla kullanacağınıza bağlı. Tam bir bahçe havası yaratabileceğiniz gibi, evinizle bütünleşen iç mekan stilini de tercih edebilirsiniz.



Dekoratif yastık: ₺ 16.99,  
emaye kupa 2'li: ₺ 37.90,  
Perabulvari.com



Kumtel  
Cheminee ısıtıcı:  
₺ 79.99, Koçtaş

Dekoratif  
ahşap  
obje:  
₺ 49.99,  
Bonprix



Izgara kare alçak sepet:  
₺ 89.95-109.95,  
Zara Home



Fener mumluk:  
₺ 62.90,  
n11.com



Patik: ₺ 89.90,  
Silk&Cashmere

Antik deri  
midi berjer:  
₺ 544,  
3A Mobilya



Kırmızı tiftik  
battaniye:  
₺ 379.95,  
Zara Home



Kahve  
makinesi:  
₺ 749,  
Lavazza



Pata Jumbo ısıtıcı: ₺ 499,  
Bahçesöminesi.com

Misni Home battaniye  
ve kirlent: ₺ 1175,  
Harvey Nichols Home





# DÜNYANIN VE TÜRKİYE’NİN EN YENİ KONUT, OFİS VE MİMARİ PROJELERİ BU ÖZEL SAYIDA!

SONBAHAR-KIŞ  
2016  
sayısı  
bayınızda



*Konut projelerinde 2017  
trend başlıkları*  
Tüketici taleplerinde  
açık planlı evler,  
wellness alanları,  
eğlence imkanları ve  
sürdürülebilirlik ön planda!

ÖZEL SAYI SONBAHAR-KIŞ 2016

**MAISON FRANÇAISE**

**EMLAK+YAŞAM**  
MİMARLIK

3 mimar & 3 yorum  
Melkan Gürsel  
Durmuş Dilekçi  
Gökhan Bakırküre

**Konut projelerinde  
2017 trendleri**

Açık planlı evler,  
yerel malzeme,  
doğa, sağlık ve  
wellness alanları

SEHİRLERE GÖRE  
EMLAK PROJELERİ  
REHBERİ

Konutta  
proje ligi

Kentsel dönüşümün  
aktörleri

Türkler neden  
Miami'ye yatırım yapıyor?

DENİZ - GÖL - SONSUZLUK HAVUZU - GÖKYÜZÜ  
**HER YER  
Masmavi**

BLUE LAKE  
LİFANOSU

METAL YAPI KONUT

ISSN 1307-9158  
9 771307 915807



*Türkler Miami'ye  
yatırım yapıyor*  
Yurtdışına yatırım  
yapmak, başka bir  
ülkeden ev almak isteyen  
Türkler son dönemde  
rotasını Miami'ye  
çevirmiş durumda.



*Dosya*  
Yatırım yapmak  
için inşaatı süren  
markalı projelerin  
karşılaştırmalı  
künyesi



*Konutta proje ligi*  
Büyük kentlerde süren inşaat  
faaliyetlerine ilişkin bir rapor  
hazırladık. Markalı konut  
üreticilerinin kaç şantiyede kaç  
proje inşa ettiklerini araştırıp  
yürüyen projelere göre  
bir sıralama yaptık.

**seçkin bayilerde.**



# *Bir bahçenin* **ANATOMİSİ**

YENİ BİR YILA GİRERKEN HAYATINIZIN HER ALANINDA OLDUĞU  
GİBİ BAHÇENİZDE DE YENİLİK YAPMAYA NE DERSİNİZ?

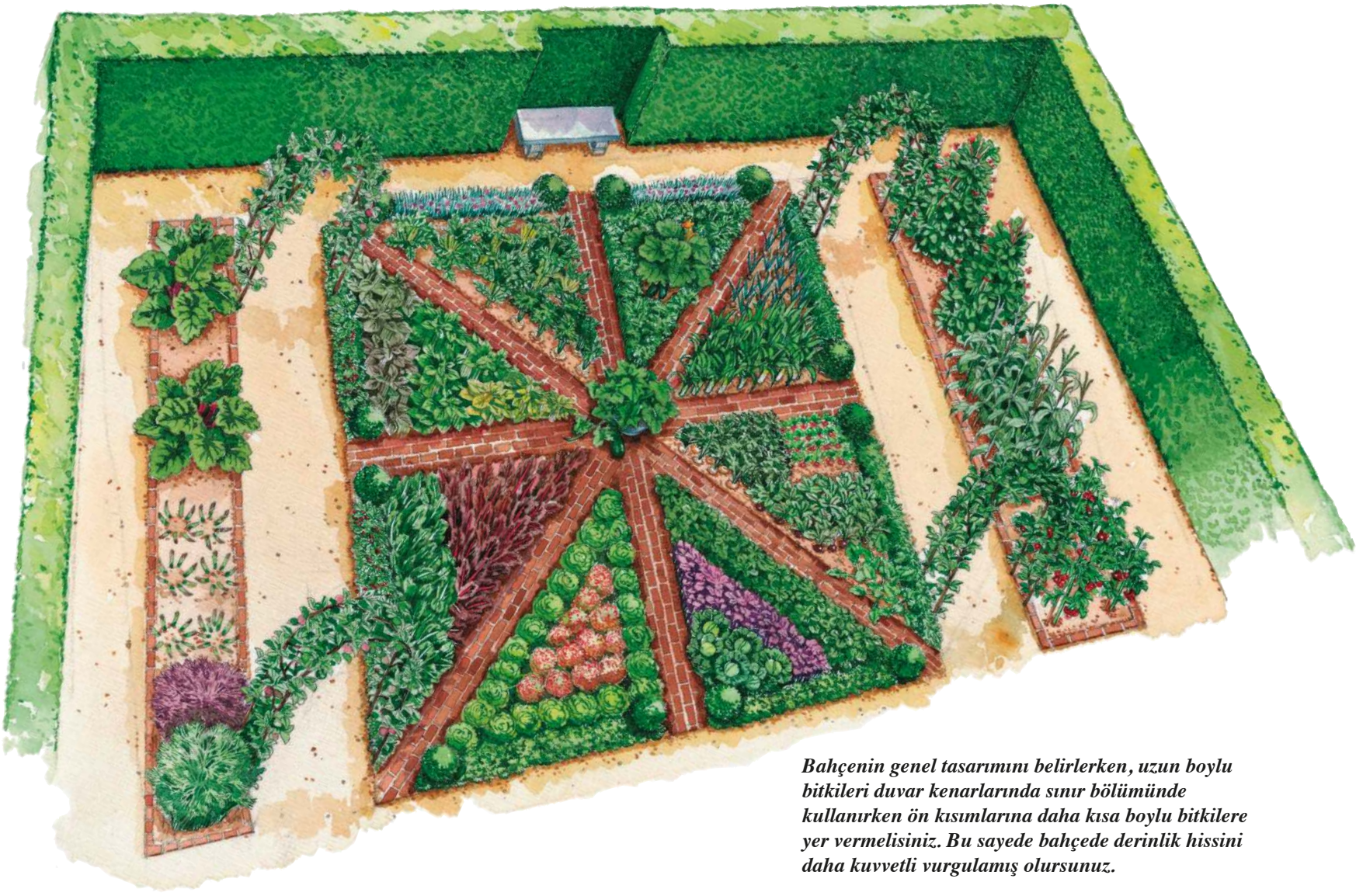
HAZIRLAYAN: PEYZAJ MİMARİ SELEN OKAN





*Formal bitkilerle buluşan özgür formlu çiçekli türler bir arada bahçenin dengesini oluşturuyor. Farklı renk ve formda olan türleri seçerken uyumlarına dikkat etmelisiniz. Hepsi birbirini tamamlamalı ve bütünlüğü korumalıdır.*





*Bahçenin genel tasarımını belirlerken, uzun boylu bitkileri duvar kenarlarında sınır bölümünde kullanırken ön kısımlarına daha kısa boylu bitkilere yer vermelisiniz. Bu sayede bahçede derinlik hissini daha kuvvetli vurgulamış olursunuz.*

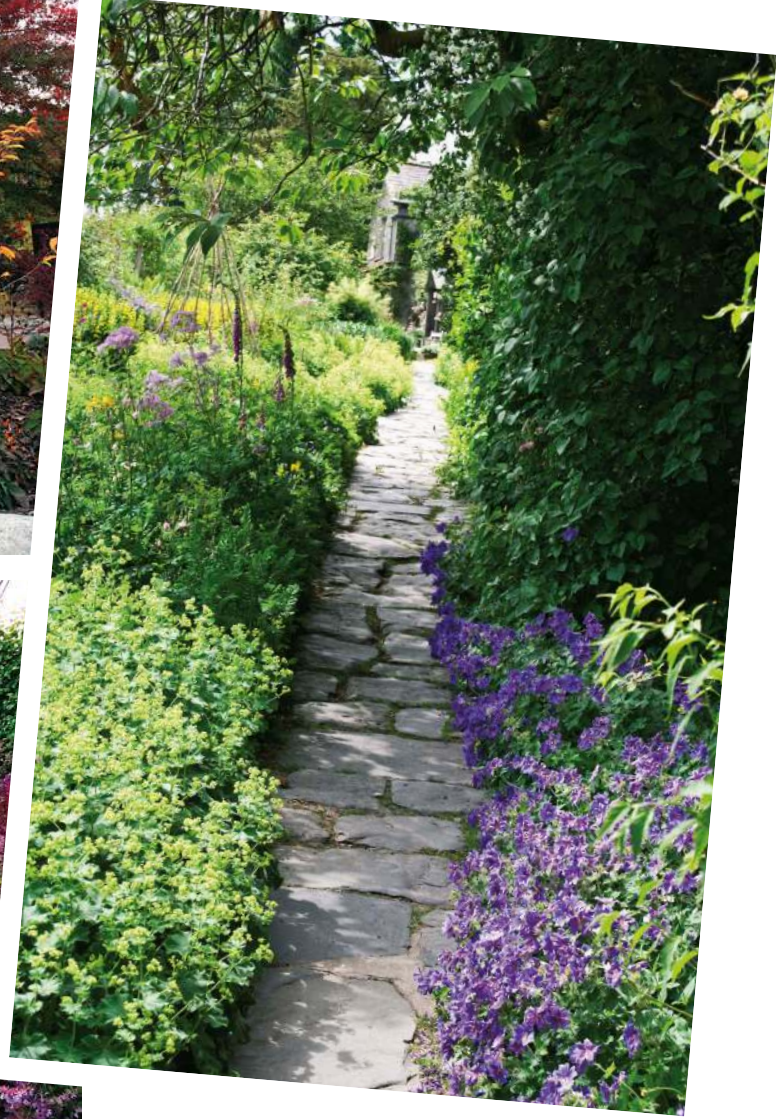


**K**ışın soğuk günlerinde bahçeden uzaklaşanlardan mısınız? Elbette bu sorunun cevabı biz bahçeseverler için 'hayır' dan başka bir şey olamaz. Bir bahçe dört mevsim yaşadığı müddetçe güzeldir, renklidir ve insana enerji verir. Her mevsimin kendine has dokusu ve güzelliği vardır. Büründüğü renklerin tonları ile kendisine hayran bırakır, hiç kuşkusuz... Her aralık ayında yeni yıl kararları alırsınız. Ardından da bir yıl boyunca bu kararları gerçeğe dönüştürmek için çalışıp durursunuz. Etrafta bizi sarıp sarmalayan yeni yıl dekorlarından mı dersiniz ya da yenilenmenin zamanı geldiği için mi, bilinmez! Ne olursa olsun bu kararları gerçeğe dönüştürmek için her zaman yeni bir enerjiniz olmalı.

### ***Tasarıma başlıyoruz!***

Nasıl bir bahçeniz olsun istersiniz? İngiliz stilinde özgür bir bahçe mi, düz çizgilerle dengelenmiş modern bir bahçe mi? Tüm bu cevapları verirken isteklerinizi bir kağıda sıralayın. Ardından da bahçenin genel bir planı üzerinden eskiz çalışmalarına başlayın. Elbette, bahçeniz için yenilikler belirlerken, dünya trendleri ne durumda diye bir göz atabilirsiniz. Teknoloji ne kadar ilerlemiş olsa da doğallıktan, siz siz olun uzaklaşmayın. Her şeyin dijitalleştiği bir dünyada tasarımlar ise daha sade ve doğallıktan yana. Bahçelerde bu sebeplerden dolayı doğal malzemeler kullanabilir, biraz kırsal bir görüntü yaratabilirsiniz. Bu görüntüyü dengelemek için simetriden ve formal bitkilerden de destek alın. Bu çizgilerle bahçenizin genel çehresini oluşturabilir, kendinize özgü bir tasarım yaratabilirsiniz. Yer yer heykel ya da plastik objelere yer verebilir bunları da arka fonda blok halinde kullanacağınız düz bir





**Çiçek tarhlarında yer yer saksı içinde bitkiler kullanabilirsiniz. Bu sayede tasarımda oranlı yükseltmeler oluşturabilirsiniz.**

renk plakası üzerinde netleştirebilirsiniz. Örneğin duvara bir saksı asıyorsanız, beyaz bir tuvalin üzerinde asın. Bitkiyi daha göz önüne getirebilir, dikkat çekici etki verebilirsiniz. Çiçek tarhlarının arasında yeniden çim zemin oluşturmak istiyorsanız yer yer doğal yabani çiçeklerle harmanlayın. Renkler arasında bir geçiş yakalayarak görsel bir zenginlik katacağınıza emin olun. Oyun alanları, oturma bölümleri de yeşil dokunun içinde dengeli bir şekilde yerini almalı. Bahçenizde yer alan mevcut bitkileri korurken yenilerini ise eklemek serbest!

### **Kim kiminle mutlu?**

Bahçeniz için yeni hayaller kurarken en dış duvarlardan başlayıp en ufak saksı düzenlemesine kadar planlamanın içine her şeyi dahil etmelisiniz. Tüm bunları gerçekleştirirken de bahçeyi bölümlere ayırarak yeniliklere başlayın. Planlamayı yaparken iki defa aynı işi tekrarlamamak için kâğıt kalem kullanmayı unutmayın. Ön bahçenin duvarlarını yenilerken arka bahçenin de duvarlarını elden geçirmeli, bütünlüğü korumalısınız. Doğallıktan yanayız dediğimize göre yeşil duvarlar ile yeşil odalar yaratabiliriz. Her dem yeşil bitkiler bu durumda imdadınıza yetişecek. *Ligustrum*, alev çalısı, *Pittosporum*

*tobira* ya da *Taxus baccata*'dan oluşan yeşil duvarlar... Biraz daha yüksek duvarlar için ise bambu, leylandi ya da mazı türleri imdadınıza yetişir. Makasa gelen bu bitkileri düzenli budadıktan sonra dekoratif görüntüsünü yıllar boyunca koruyabilirsiniz. Çalı türleri arasında bazısı odunsu gövdeye sahiptir ve yıllar içinde formu bozulur. Lavanta, biberiye gibi türler bu tip olduğu için yer yer planlamaya dahil etmek akıllıca olacaktır. Bahçede yaratmak istediğiniz doğallığı geometrik formlarla birleştirmek için ise; her dem yeşil bitkilerden çitler yaratabilirsiniz. Bahçe planlamasında hep karşımıza çıkan bu tasarım detayını daha doğal bir görüntü kazandırmak için doğal formlu renkli çiçek grupları ile tamamlayın. Çiçek tarhlarına hareket kazandırmak için yer yer saksı içinde çiçekler de bu bölümlere ekleyebilirsiniz. Saksı içinde kullanacağınız türler aynı renk ve forma sahip olan bitkilerden oluşursa daha vurucu bir görüntü sergiler. Tüm farklı türleri seçerken, tasarımınızı yeniden şekillendirirken seçeceğiniz türlerin birbiri ile mutlu olmasına, isteklerinin ortak olmasına dikkat edin. Bu sayede güzel ve mutlu bir bahçeye ulaşabilirsiniz. Yeni yıl bahçenizi ufak ufak yenilemeye başladığınız günlerde yüzünüzün sıcak bir gülümseme ile buluşması dileğiyle, mutlu yıllar!





Gülnar Öney  
bahcivan@doganburda.com



## 365 gün mutlu bahçeler

Yılın son ayındayız. Mevsimin en büyük dezavantajı soğuk hava.  
Her zaman olduğu gibi çok çalışalım, bahçemize ilgi ve sevgi  
gösterelim ki o da yeni yılda bizi mutlu etsin.





**Y**üksek bölgelerin dışında sonbaharı neredeyse ılık geçirdik. Ancak aralık ayıyla birlikte bahçede soğuk havadan etkilenen bitkileri korumaya almamız gerekiyor.

Bunun için neler mi yapmalı? Topladığımız kuru yapraklar, budadığımız çalılar kimi alanları soğuktan korumak için ideal örtü vazifesi görür. Evinizde odun ateşinden yararlanıyorsanız bahçeniz için bir hazineniz var: KÜL! Kül, aktif kalsiyum, potasyum magnezyum ve silis içerir. 1 metrekareye 100 gr (2-3 avuç) dökmeniz yeterlidir. İçinde kalan kömür parçacıklarını çıkarın ya da elekten geçirin. Ardından doğrudan güllere, meyve ağaçlarına ve sebze bahçesine yayın. Yağmurlarla birlikte eriyip yarar sağlayacaktır. Eğer bahçenizde bir ögütücünüz varsa, budadığınız dalları ögütüp bitki tarhlarına, ağaç diplerine yayın. Soğuk ve yağmur çürütüp onların toprağa karışmalarını sağlar. Dal ögütücü, ağaç ve çalıların budandığı bahçelerde gerekli ve yararlı bir araçtır; ayrıca bir geri dönüşüm makinesidir de.

### **Ağaç dikme zamanı mı?**

Kış sezonu ağaç dikmek doğru değilmiş gibi gelir çoğumuza. Oysa özellikle çıplak köklü ağaç



## **1 SORU – 1 CEVAP**

**Hastalanmış bitkilerimin kurumuş yapraklarını bahçede kullanabilir miyim?**  
*Elbette kullanabilirsiniz, yakmanıza gerek yok. Ne var ki hastalanmış ağaç yapraklarını aynı ağacın altına sermeyin, başka bir bitkinin kök kısmının 15 cm uzağına, örneğin güllere ya da çit bitkilerine serebilirsiniz. Hastalıklar farklı bitkilere etki etmez.*





Bu dönemde  
sukkulentlerde  
sulamayı azaltın.



dikmek için uygun zamandır. Örneğin badem, ayva gibi yapraklarını döken ağaçları ve çıplak kök satılan gülleri bu ay dikebilirsiniz. Tabi dondan korumak şartıyla...

### En çok karşılaşılan sorunlar

Meyve ağaçlarında yaşanan sorunlar çoğu zaman bizleri çaresiz bırakıyor. En ciddi sorunların başında kuraklık ve toprak cinsi geliyor. "Meyve ağaçlarım ve kimi çalı türü bitkilerimin yaprakları sararıyor" diyorsanız; bu bitkinin yaşam kaynağını sağlayan fotosentezi yapamıyor anlamına gelir. Adına kloroz dediğimiz bu hastalık en çok şeftali, elma, kayısı ve frambuaz çalısında görülür. Bu durum, ağacı besleyen topraktaki demir eksikliğinin belirtisidir. Peki çaresi ne? Dikim sırasında toprağınızın genel yapısına dikkat edin. Özellikle bahçe toprağınıza uygun bitki seçin ya da ciddi ilavelerle uygun toprağı hazırlayın. Çok yıllık ağaçlarınızda aniden

bu belirti başlamışsa, ağaç çevresine öğütülmüş dal ya da orman gübresi yayın. Kış sonunda tarımcılarda, ziraat ürünleri satan yerlerde bulabileceğiniz demir ilavesi yapın. Ölçek konusunda, ağacın yaşına göre bir uzmandan bilgi alın.

### Kaktüs ve sukculentlerin bakımı

Özellikle kaktüslerinizi sulamayı kesin. Sukkulentlerinize yüzey toprakları çok kuruduğu zaman, az su verin. Bu bitkilerin ilkbaharda canlanmaları için kesinlikle bir dinlenme dönemi geçirmeleri gerekir. Bahçede saksıda olanları olabildiğince yağmur almayan kuru ve korunaklı bir alana çekin. Ev içinde olanları aşırı sıcak ve kuru ortamdan uzaklaştırın, güneş alan bir pencere önüne yerleştirmeyin. Kısaca bu bitkilerinizi mart sonuna dek unutun. Bahçede olanların dip kısımlarını koruyun, büyük bitkilerin çevresini hasır gibi koruyucu bir şeyle örtün.



Sizin gibi bahçe  
sever dostlarınızı  
yılbaşında  
hatırlayın.  
Biliyorsunuz,  
kitap her  
zaman en güzel  
hediyedir!







Doğan Burda Dergi Grubu'na ait tüm yayınların reklam grup direktörleri, genel yayın yönetmenleri, yazı işleri müdürleri ve editörlerinin katıldığı davet, Cihangir'in en yeni mekanı Hazine Cihangir'de Serdar Aslan ve Zafer Aslan kardeşlerin canlı müziği eşliğinde gerçekleşti.



Zeynep Uluocak ve Gözde Özgül.

# Yeni yılın doğal ışıltısı şimdi evinizde!

2017 yılını yeniliklerle karşılamayı isteyen Tepe Home; beyaz, kırmızı, ahşap ve simlerle kaplı yeni yılbaşı koleksiyonunu, Maison Française dergisi ile birlikte düzenledikleri parıltılarla dolu bir lansman ile tanıttı.

**T**epe Home Kurumsal İletişim Müdürü Gözde Özgül, yeni yıl koleksiyonunu oluşturan iki konsepti yılbaşı ruhuna yaraşır bir heyecan ve mutlulukla davetlilere şöyle özetledi:

“Klasik yılbaşı ruhunu sevenler, Tepe Home’un Traditional konseptindeki yeşiller ve kırmızılarının muhteşem ahengini yaşayacak ve yaşatacaklar. Yılbaşı ağaçları ve süslerinin yanı sıra birbirinden şık dekoratif ve hediyelik eşyalar evinizi de sevdiklerinizi de mutlu edecek.

## Doğal ışıltılar

Hem doğaya aşık hem de yılbaşı ışıltısından vazgeçmeyenler ise Glittering&Natural konseptindeki beyaz ve doğal ahşap renginin ahengiyle bütünleşen ürünlerle büyülenecekler. Işıltı ve simlerin gösterişi doğanın içinde yerini alırken siz de sevdiklerinizi dünya trendleri ile aynı konseptteki ürünlerle sevindirebileceksiniz.”

Tüm Tepe Home mağazalarında bulabileceğiniz koleksiyon ile siz de kendi tarzınızı yansıtan yılbaşı konseptini evinize taşıyabilir, yeni yılı sevdiklerinizle en ışıltılı şekilde karşılayabilirsiniz.



Traditional yılbaşı koleksiyonu

Glittering&Natural yılbaşı koleksiyonu



85 • Aralık 2016







Bahçenizle ilgili sorularınızı  
bahcedoktoru@doganburda.com  
adresinden uzmanımız Yüksek Peyzaj  
Mimarı Deniz Çelik'e gönderebilirsiniz.  
Adınızı, soyadınızı ve hangi şehirde  
yaşadığınızı belirtmeyi unutmayın.

## ÇİMLERİ KIŞ BOYUNCA GÜBRELEYİN



**Soru:** Merhaba Deniz Bey,  
aralık ayı olmadan Ankara'ya  
çoktan lapa lapa kar yağmıştı.  
Çimlerin sert kış süresince  
kötü hava koşullarından  
etkilenmemesi ve güçten  
düşmemesi için neler yapmalı  
ya da yapmamalıyım?

**Mert Büyükörs / Ankara**

**Cevap:** Öncelikle çimlerinizi  
kısa kesmeyin ve kış döneminde  
yağmursuz dönemlerde  
bahçenizin suyunu kesmeyin.  
Çimlerinizi kış boyunca  
potasyumca zengin gübrelerle  
gübrelerseniz, onları soğuğa ve  
kışın oluşabilecek hastalıklara  
karşı koruyabilirsiniz.

## Sıkı toprağı gevşetmek için



**Soru:** Merhaba Deniz Bey,  
sıkışmış ve sertleşmiş bir toprağı  
gevşetmenin en iyi yöntemini  
öğrenebilir miyim?

**Zühal Pekiner / İstanbul**

**Cevap:** Sıkışan toprak bitki  
diplerindeyse bu noktalarda  
toprağı kabartabilir ya da bitki

diplerine malç sererek toprağınızın  
gevşemesini sağlayabilirsiniz.  
Eğer sıkışan toprak çim  
alanlarındaysa bu noktalarda  
toprağı delikler açarak bu  
deliklere ince kum doldurmak  
suretiyle toprak sıkışıklığını  
kırmaya çalışabilirsiniz.



## Ayvalarım küçülüyor

**Soru:** Ayva ağacımın meyveleri  
küçülmeye başladı ve kontrolsüzce  
dökülüyorlar. Sebebi ne olabilir?  
Nasıl tekrar büyümesini  
sağlayabilirim?

**Göksenin Tezcan / Eskişehir**

**Cevap:** Ağaç, üzerindeki zayıflayan

ve hastalıklı meyveleri dökecektir.  
Bunu engellemek için ağacınızın  
besinine dikkat edip ağacınızın  
düzenli olarak beslemeli ve  
meyvelerin hastalanmaması  
için de ilaçlama yapmanız  
gerekecektir.

## SORULARINIZA CEVAP BULALIM!

Bize yazdığınız mektuplardan ve gönderdiğiniz elektronik postalardan anlıyoruz ki, bahçenizde birçok problemle karşılaşıyorsunuz. Şimdi geçin bilgisayarın karşısına ve başlayın sorularınızı yazmaya. Cevabınız önümüzdeki aylarda Evbahçe'de olacak.



## AZ IŞIKTA YAŞAYABİLEN BİTKİLER

**Soru:** Merhaba, evim giriş altı olduğundan, evin geneli oldukça az ışık alıyor, hatta almıyor. Buna rağmen bitki ve çiçekleri çok seviyorum. Bana böylesi bir evde yetiştirebileceğim hangi bitkileri önerirsiniz?

**Esra Erol / İstanbul**

**Cevap:** Bitkiler yaşamları için bol ışığa ihtiyaç duysalar da kimi bitkiler az ışık ortamında da yaşayabilirler. Eviniz az ışık aldığından evinizde fatsia, dresena ve şeflera, ayrıca orkide türlerini kullanabilirsiniz.



## Tırmanıcı gülleri budama zamanı



### Öneri

Bitkilerinizi, yaprakları henüz dökülmediği ve havaların soğumadığı bu dönemlerde budamaktan sakının. Bakterilerin etkinliğinin azaldığı soğuk zamanları bekleyin.

**Soru:** Bahçemden balkonuma uzanan tırmanıcı güllerimi artık budamak istiyorum. Budama için doğru zaman nedir? Güllerimi küstürmemek için dalları ne şekilde budamalıyım?

**Seval Canitez / Çanakkale**

**Cevap:** Tırmanıcı gülünüzü budama işlemini gülün yapraklarını tamamen döktükten sonra ve havalar iyice soğuduğunda yapabilirsiniz. Aman dikkat! Budama yaparken ana dal üzerindeki kılcal kolları 2 ya da 3 tomurcuk kalacak şekilde kesmeye gayret edin.

## Papaz külâhı ile tanışın

**Soru:** Bir doğa yürüyüşünde rastladığım ve renkli meyveleri çok cazip gelse de yemeye çekindiğim bu bitki hakkında bilgi alabilir miyim?

**Kağan Yurdakul / Kastamonu**

**Cevap:** Euonymus europaeus (Papaz külâhı) bitkisinin anavatanı Japonya olsa da ülkemizde de yetişebiliyor. Geçirgen kumlu toprakları sever, ayrıca donlara karşı dayanıksızdır. Yaprak dökmeyen bir türdür. Bitki zehirli olduğundan özellikle çocuklardan uzak tutulmalıdır. Zira çekici meyvelerinin yenmesi ölümcül sonuçlar doğurabilir.





# Tatlı yılbaşı

Yeni yıla tatlı girelim, tüm yılı mutlu geçirelim. Mutfak Atölyesi'nden Zeynep Karahan yılbaşı partinizde konuklarınıza sunabileceğiniz nefis çikolatalı lezzetleri sizler için hazırladı.

PRODÜKSİYON: AYTAÇ GOZZI • FOTOGRAFLAR: OZAN KUTSAL



## Bitter çikolatalı portakallı truffle

**Malzemeler:** 200 g krema, 60 g bal, 3 portakal kabuğu, 30 g tereyağı (oda sıcaklığında), 10 g bitter çikolata ufalanmış, 10 g tereyağı.  
**Kaplama için:** 300 g ön kristalizasyonu yapılmış bitter çikolata, altın tozları.

**Yapılışı:** Bal, portakal kabukları ve kremayı ısıtarak 50°C'ye getirin. 5 saat kadar demlendirin. Tekrar ısıtarak, sıcak karışımı çikolatanın üzerine süzün ve 1 dakika kadar bekledikten sonra spatula ile yuvarlaklar çizerek karışımın hava almamasına özen göstererek karıştırın. Ganajı içindeki topaklar tamamen eriyinceye kadar karıştırın. Isısı 34°C'yi geçmeyecek şekilde ben maride ısıtarak bu süreci çabuklaştırabilirsiniz. Tereyağı ekleyerek homojen bir kıvam alıncaya kadar karıştırın. İstenirse portakal likörü ya da truffle yağı eklenebilir. Ganajı bir tepsiye dökerek kristalize olması için en az 2 saat dinlendirin. Kristalize ganajı tekrar homojen bir macun kıvamında karıştırın ve yuvarlak uçlu duy takılmış sıkma torbasına alın. Ganajı yuvarlak toplar şeklinde yağlı kağıt serilmiş tepsiye sıkın. Tepsiyi sertleşmesi için 2 saat serin bir ortamda dinlendirin. Gerekirse dolapta da dinlendirebilirsiniz. Sertleşmiş ganaj toplarını kristalize edilmiş çikolata ile kaplayın ve çikolata katı sertleşince altın tozu ile süsleyin.



## Çilekli ve vanilyalı trifle

**Malzemeler:** Kedi dili.

**Çilekli kompot için:** 300 g çilek, 50 g şeker.

**Pastacı kreması için:** 1 vanilya çubuğu, 15 g un, 30 g buğday nişastası, 50 g krema, 450 g süt, 4 adet yumurta sarısı, 110 g şeker, 40 g beyaz çikolata, 100 g çırpılıp kabartılmış krema.

**Karamelize badem:** 50 g şeker, 75 gr badem

**Yapılışı:** 100 g çileği küp şeklinde kesin. 200 g çileği 50 g şekerle pişirip püre haline getirin, soğuduktan sonra taze çileklerle karıştırın.

\* Beyaz çikolatayı benmari usulü eritin.

\* Sos tenceresinde şekerin yarısını, 50 g kremayı, sütü, vanilyayı orta ateşte kaynama noktasına getirin.

\* Kabin içinde yumurta sarılarını ve şekerin diğer yarısını çırparak ağırtın.

\* Yumurta sarısı karışımına, beraber elenmiş buğday nişastası ve unu ekleyin. Toz toprakları tamamen yok olup

karışım tamamen homojen bir yapı alıncaya kadar çırpın. Süt karışımını aşamalı olarak yumurta karışımına yedirin.

\* Vanilya çubuğu süt karışımından çıkartın. Bu noktada kaynamış sütün derecesi yüksek olduğu için, direkt olarak tek seferde eklendiğinde yumurta karışımını haşlayacak ve yumurtanın yapısını değiştirip topaklanmalara sebep olacaktır. Bunu engellemek için kaynamış sütü 3 seferde ekleyin. Her seferinde kasedeki karışım iyice karıştırın ve iki karışımın ısısını eşitleyin. Karışımı sos tenceresine tekrar alıp kıvamı katılaşınca kadar orta ateşte pişirin. Dibinin tutmaması için karıştırmaya durmaksızın devam edin. Kaynamaya başladıktan sonra 1-2 dk daha pişirin ve ocaktan alın. Tepsie boşaltıp üzerini streç filmle kaplayın ve soğutun. Tamamen soğumuş ve çırpılmış pastacı kremasına, beyaz çikolata ve çırpılmış kremayı ekleyin. Bardakların dibine çilek kompotu yayın, üzerine bir sıra kedi dili dizin, en üste pastası kreması sıkın ve bademle süsleyin.





### Kakaolu kurabiye

**Malzemeler:** 200 g un, 130 g tereyağı (küp kesilmiş soğuk), 90 g pudra şekeri, 60 g badem unu, 30 g toz kakao, 4 yumurta sarısı, bir çimdik tuz.

**Araç-gereçler:** Merdane, kurabiye kesme kalıbı.

**Yapılışı:** Tereyağını ve unu bir mutfak robotunda kumsu yapıya gelene kadar karıştırın. Başka bir kapta pudra şekeri, tuz, toz kakao ve badem ununu birleştirin. Yavaşça iki karışımı birleştirin. Robot çalışırken birer birer yumurta sarılarını ekleyin. Hamur tamamen birleşince tezgaha alıp top haline getirin. Streç filme sararak dolapta en az 1 saat dinlendirin. Dinlenmiş hamuru iki yağlı kağıt arasında 3 mm kalınlığında açın ve buzdolabında tekrar dinlendirin. Fırını 180 °C'ye ayarlayın. Büyüklükleri birbirine yakın olacak şekilde istediğiniz şekillerle kesin ve ince bir tepsiye alıp altları pembeleşinceye kadar pişirin. Üzeri istenirse beyaz erimiş çikolata ile süslenebilir.





## Kahveli kek

**Malzemeler, kek için:** 150 g un, 125 g şeker, 100 g esmer şeker, 40 g toz kakao, 10 g kabartma tozu, 4 g karbonat, 100 g süt, 75 g fındık yağı, 1 yumurta, 1 çay kaşığı vanilya özütü, 100 g iyi kalite espresso, bir çimdik tuz.

**Krema için:** 200 g beyaz çikolata, 200 g krema.

**Araç-gereçler:** 2 adet 24'lü mini muffin tepsisi, 1 adet sıkma torbası, yıldız pasta duyu, çikolata eritmek üzere sıcak banyo düzeneği.

**Yapılışı:** Fırını 180 °C'ye ayarlayın. Muffin tepsilerini hafifçe yağlayıp unlayın. Unu, kakao tozunu, kabartma tozunu, karbonatı, bir kaba eleyin, üzerine

esmer şekeri ve normal şekeri ekleyin. Ortasında bir çukur yapıp yumurtayı, sütü, fındık yağını ve kahveyi ilave edip yaklaşık 3 dakika kadar iyice karışmasını sağlayarak karıştırın. Vanilya özütünü ekleyip karıştırın. Karışımı sıkma torbasına alıp kalıpları doldurun. Isınmış fırında pişinceye kadar yaklaşık 20 dakika kadar pişirin. Pişen kekleri tele alıp soğutun. Çikolatayı benmari usulü (hafif kaynayan su buharı) eritin. Kremayı el mikseriyle kabartın. Kabarmış kremaya erimiş ve soğumuş olan akışkan haldeki çikolatayı 3 seferde katlayarak yedirin. Kremayı ucu yıldız duyu takılmış sıkma torbasına alın. İkiye bölünmüş kek katmanlarının ortasına ve üzerine sıkın.





HELLO! DERGİSİNİN  
FARKLI ÜLKELERDE  
KONUK OLDUĞU  
**EN GÜZEL ÜNLÜ  
EVLERİNDEN**  
İLHAM ALIN!

**HELLO!**

# FASHION homes



ÖZEL DEKORASYON SAYISI



## DOĞU-BATI SENTEZİ

Geçmişin izlerini günümüze taşıyan 108 yıllık Splendid Palas Oteli, görkemli ve karakteristik yapısına en uygun yenilikçi ürünleri sunan Çanakkale Seramik 'Marmoles Brillo', 'Millenium' ve Kalebodur 'Elhamra' koleksiyonları ile yenilendi. Splendid Palas Oteli'nin yetenekli Yüksek İç mimar Oytun Berktaş imzalı konsept tasarım ve dekorasyonunda; 60 oda ve 9 süitin iç mekan ve banyoları tarihi dokuya uygun olarak düzenlendi.



## SLAV SADELİĞİ

1950 yılında ufak bir mağaza olarak kurulan Adalılar Mobilya, kısa sürede büyük itibar kazanarak 1957 yılında Kadıköy şubesini hizmete açıyor. Geçen 50 yılda, bugün Üsküdar, Acıbadem ve Modoko'da mağazaları olan Adalılar Mobilya, rustik, klasik ve modern mobilyaları ile birlikte ithal ürün gamına sahip. Mobilya sektörüne yeni bir soluk getiren Adalılar Mobilya'ya uğramadan geçmeyin.



## Retro şıklık

Doğtaş, retro dekorasyon trendlerine atıfta bulunan Regina koltuk takımı ile daralan yaşam alanlarına farklılık getiriyor. Dar alanlarla uyumlu minimal ölçülere ve yatak-sandık gibi fonksiyonlara sahip Regina, Doğtaş'ın Retro yemek odası ve Retro orta sehpa ile bütünlük sağlıyor. Seri, ekru ve ceviz renk ayak seçenekleri ile de her zevke uygun alternatifler sunuyor.



## BÜYÜK YENİLİK

Bugüne kadar metal yüzeylerde insan sağlığı ve çevre açısından risk oluşturan solvent bazlı boyalar kullanılıyordu. Bu boyalar da kullanılmadan önce, yüzeye macun, antipas, astar uygulanması gerekiyordu. Polisan bu rutini yeni ürünüyle değiştiriyor. Polimetal boya, kullanım kolaylığı açısından sağlığı tehdit etmiyor. Kaba pası alınmış paslı yüzeylere doğrudan ve hiçbir ara ürün kullanılmadan uygulanabiliyor ve zamandan tasarruf ederek işçilik maliyetlerini de düşürüyor.



## Kuşaktan kuşağa

1989'dan beri Kapalıçarşı'da faaliyet gösteren Kalender Carpet, 2 kuşaktan beri halıcılık ile uğraşıyor. Anadolu'nun her köşesinden toplanmış, her yöreden ve türden halıları bulabileceğimiz Kalender Carpet mağazasında halıların yanı sıra kilim, heybe, çuval, yastık kılıfı, seccade gibi ev dekorasyonunda keyifle kullanacağınız birçok ürün yer alıyor. Etnik dekorasyon severlere duyurulur.



### 15 yıllık serüven

Kaliteli ve yenilikçi yaşam alanları yaratmak üzere 2000 yılında kurulan Neo Yapı, inşaat mimariye, statik dizayndan pazarlamaya kadar çok birimli bir yapıya sahip yapısıyla doğa içinde huzurlu, sağlıklı ve konforlu yaşam alanları sunuyor. Neo Yapı, bugüne kadar Kemerburgaz, Göktürk ve Bolluca'da 200 bin metrekareden fazla konut ve işyeri ile hem yatırımcılarını hem de ev sahiplerini mutlu eden birçok projeye imza attı. Bu bölgenin bugün sunduğu değeri yıllar önce fark eden vizyoner yaklaşımı, bu bölgede hayata geçirdiği projeleri ile değer katan Neo Yapı, yatırımcılarına da kısa vadede karlılık kazandıran projeleri yurt içi ve yurt dışında da sunmayı sürdürüyor.

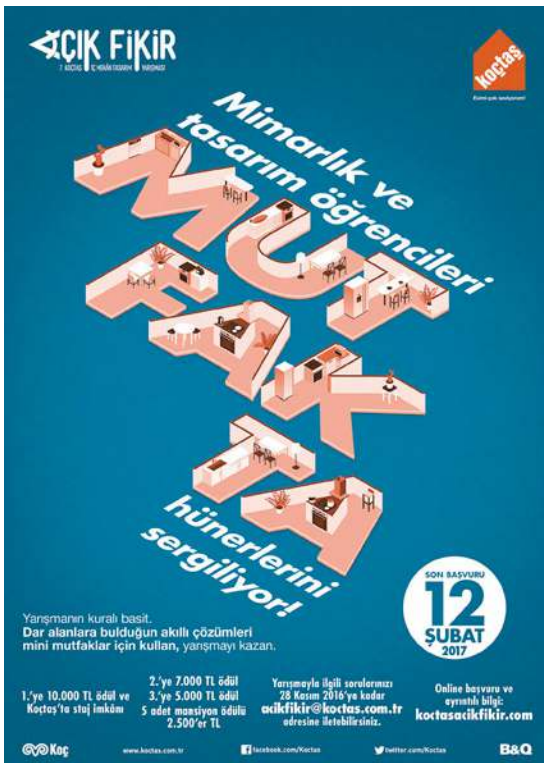


### Yeniye keşfedin

Yemek pişirmenin, arkadaşlarla bir araya gelmenin, çocuklarla vakit geçirmenin eğlenceye dönüştüğü Lineadecor Neo serisi, enerjik tasarımıyla mutfak bir oyun alanına çeviriyor. Neo, yaşama renk katan neşeli ve genç tarzı ile hem modern ve dinamik bir yaşam alanı hem de ailenin en önemli buluşma noktası. Lineadecor Neo'nun canlı renklerle bütünleşen parlak kapakları, aydınlık ve pozitif mekanlar yaratmanıza yardımcı oluyor.

### AÇIK FİKİRLER

Koçtaş'ın düzenlediği Açık Fikirler Yarışması başladı! Yarışmanın, bu yılki teması küçük konutlarda (1+1 veya 2+1) 'mutfak tasarımı' olarak belirlendi. Yarışmanın jüri üyeleri arasında; Yüksek Mimar Erol Evgin, Yard. Doç. Dr. Saadet Aytis (MSÜGSÜ) ve birçok önemli isim yer alıyor. Yaşamında yeni kapılar aralamak isteyen tasarımcılar, haydi iş başına! Yarışmaya proje başvuruları için son teslim tarihi, 12 Şubat 2017 ve yarışmaya başvuru adresi de; [www.koctasacikfikir.com](http://www.koctasacikfikir.com)



### KIŞ DOKUNUŞU

Evleri tek dokunuşla değiştiren Chakra, Sonbahar/Kış 2017 Koleksiyonu ile özgün tasarımlar sunuyor. Şıklığıyla göz kamaştıran koleksiyonda nevresim takımları, yatak örtüleri, perde ve döşemelikler, havlu-bornoz setleri, dekoratif aksesuarlar gibi birçok şık ürün tasarımlarıyla dikkat çekiyor. Chakra'nın bu sezonki temalarından 'soluk yeryüzü', doğanın tath, yumuşak dokunuşu ile heyecanlandırıyor.

### Faik Paşa'nın izini sürün!

Çukurcuma'nın güzellikleri bir yana, ayın 1'inden 31 Aralık'a kadar sürecektir olan 'Faik Paşa indirim günleri' bizleri bekliyor. Aralık ayı boyunca 'Her Cuma Çukurcuma!' sloganı ile kapılarını açan tüm 'Paşa'lı mekanlarda, gece yarısına kadar, o haftaya özel sürprizleri, dinletileri ve tadımlık ikramları ile sizleri ağırlamaktan keyif duyacak olan tasarımcı ve de mekan sahipleriyle yapacağınız yeni yıl sohbetlerini kaçırmayın!







## Pembe, gönlüm sende

Bunu biz demiyoruz, Felis diyor! Çünkü özgün tasarımlarıyla cama yenilik ve heyecan getiren Lav, MediaCat Felis 2016 Ödülleri'nde Yeni Ürün/Hizmet Lansmanı kategorisinde büyük ödülün sahibi oldu. Pazarlama Etkisi Bölümü/Stratejik Etki dâhında 'Yeni Ürün Lansmanı' kategorisinde Felis ödülünü kazanan Lav'ın muzip diliyle dikkat çeken reklam filmi, yeniliğin getirdiği olumlu enerjiyi ve hayatımıza kattığı pozitif etkiyi anlatıyor.

## EL YAPIMI ARMAĞAN

Yeni bir yıl, yeni başlangıçlar için en uygun zaman. Birçok kişi planlarını yeni yıla göre yapıyor. Dikişe başlamayı düşünenlere gayet uygun hediye alternatifi ise Singer'den geliyor. Son derece sessiz çalışan ve kullanımı da çok pratik olan Singer'in Start 1306 modeli, sadece eşyalarını değiştirmek ile kalmayıp, kendi zevkine göre kıyafetler ve eşyalar tasarlayarak yaratıcılığını özgürce sergilemek isteyenlere sesleniyor.



## NED'EN İSTANBUL?

İngiliz Ressam Ned Pamphilon'un aşık olduğu şehir İstanbul için tuvalinin başında renk verdiği ve yeni eserlerinden oluşan sergisi 'Ned'en İstanbul', 1-31 Aralık tarihleri arasında Galeri İstanbul1881'de... Son iki yıldır Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı kutlamalarında 'Küçük Ressamlar Anıtı'nda etkinliklerini düzenleyen sanatçı; İstanbul ve Göbeklitepe ile ilgili bazı sıra dışı projeler için de hazırlık yapıyor.



## Hayallerdeki perde

Demor Perde'nin yeni uygulamasıyla, perde yaptırmayı düşündüğünüz alanın fotoğrafını çekin ve istediğiniz perde evinizde nasıl görünecek dijital olarak görün. Sonrası size kalmış; en uygun model seçenekleri, en doğru kumaş alternatifleri, uyumlu renk önerileri, şık aksesuarlar... Hepsi Demor Perde uygulamasında. Dilediğiniz Demor mağazasında Perde Giydirme Sistemi'ni kullanarak Demor'un binlerce kumaş ve desen seçeneği arasından hayalinizdeki perdeyi bulabilirsiniz.



## MINİMUM GÜÇ, MAKSİMUM HAVA

İklimSA, Japon Mitsubishi Heavy Industries markasının üstün teknolojik özellikleri, estetik tasarımı ve yüksek enerji verimliliğine sahip duvar, yan ticari ve çoklu sistem klimaları ile tüketicilerin ihtiyaçlarına uygun çözümler sunuyor. Mitsubishi Heavy Industries klimaların hava akış sistemi tasarımı, jet motorlarının geliştirilmesinde kullanılan aerodinamik analiz teknolojisi kullanılıyor. Bu sistem ile fanda oluşturulan hava akımı, minimum güç tüketimi ile çok miktarda havayı homojen ve sessiz olarak uzun mesafelere üfleyerek büyük mekanların bile ortam genelindeki konfor kalitesini artırıyor.



## TASARIMDA GÜÇ BİRLİĞİ

2009'dan beri Türkiye'de ithal mutfak piyasasına öncülük eden firmalardan Nolte ile 2014 yılında piyasaya hızlı bir giriş yapan Zeyko, German Home Studio çatısı altında sizlere mutfaktan daha fazlasını sunmaya hazırlar! Sadece estetiğe değil fonksiyonelliğe de büyük önem veren bu iki Alman markası, sizlerin gönlünü sayısız renk, kapak modeli ve mekanizma seçenekleriyle fethedecek. Alman kalitesi ve güvencesi altında üretilen tüm Nolte ve Zeyko ürünlerine Etiler mağazasından ulaşabilirsiniz.



# TÜRKİYE'NİN EN ÇOK SATAN PRATİK EV FİKİRLERİ VE ALIŞVERİŞ DERGİSİNİN Aralık sayısının içinde yüzzzlerce fikir var!!!



Kırmızının  
pozitif  
enerjisini  
evinizden  
eksik  
etmeyin!



PRATİK EV FİKİRLERİ & ALIŞVERİŞ DERGİSİ

5<sup>50</sup> TL  
ARALIK 2016

# evim

YILBAŞI ALIŞVERİŞ  
GAZETESİ  
İLE BİRLİKTE

Stilini bul  
her yeri süsle!  
**Ekonomik,  
pratik,  
ev yapımı  
önerilerle**

**geni yıl  
heyecanı**

REHBER:  
YEMEK  
MASALARI  
+ Misafir  
ağırlamanın  
incelikleri

Mutfağı  
güzelleştirmenin  
13 yolu

1+1 evin yuvaya  
dönüşüm hikayesi

Şömine çevresi  
dekorasyonu

ALİŞVERİŞ ZAMANI  
Sokak stili  
Servis+peçeteler  
Kadife dokular  
Sallanan sandalyeler  
Sandıklar

DAVETKAR  
KIŞ FİKİRLERİ

Yatak odasında  
tekstil sıcaklığı

SAMİMİ  
KUTLAMA  
KÖŞELERİ

DIŞARISI SOĞUK,  
İÇERİSİ SICAK

EN İŞİLTİLİ  
SEÇİMLER

ARALIK 2016 SAYI: 130  
2016/12 FİYATI: 5,50 TL

OTURMA ODASINDA  
FONKSİYONEL DEĞİŞİM



Ey yapımı  
fikirlerle  
evinizin her  
yerini  
süsleyin!



Yeni yılınız  
ışıl ışılsun



HAYATA MUTLU BİR PENCEREDEN  
BAKACAĞINIZ BİR YIL DİLİYORUZ.



DOĞRU KİTLEYE  
ULAŞMANIN  
EN KESTİRME YOLU

EVBAHÇE  
hedef  
sayfalar





Biz demiri öfkeyle değil aşkla dövüyoruz  
onun için bize itaat ediyor.  
Biz ne olmasını istiyorsak demir onu oluyor.



İkitelli OSB mah. Demirciler B3 Blok sk. Demirciler san. Sit. B3 BL. Dış kapı No: 73 BAŞAKŞEHİR/İSTANBUL



# YENİLENMEK DOĞAMIZIN BİR PARÇASI

## MİNERAL LAVABO

### Savaşır ve yok eder!

Çevre dostu Bien Hijyen ürünleri normalden çok daha az kimyasal malzeme ve su kullanılarak temizlenir. Size, sağlık sunan şıklık ve zarafetin tadını çıkarmak kalır.



## MİNERAL KLOZET

### No-Rim kanalsız yıkama sistemi

Daha az ulaşılmaz alan ve daha kolay temizleme imkanı sağlar. Hem ergonomik hem hijyeniktir.

